



# BOMBA WAWERSKA

Tygodnik • Nr 43 (284) • Rok 6 • Czwartek, 26.10.1995 r. • 60 gr/6000 zł

**W obronie  
Matki  
Ziemii**

str. 2

**Śledztwo  
umorzono**

str. 3

**Bolków  
w XIX wieku**

str. 4

**Parafia  
Kwietniki**

str. 5

**Robią swoje  
(w Paszowicach)**

str. 9

Specjalnie dla "Gazety Jaworskiej"

## To tu, to tam



**16 października legnickie kino "Ognisko" było kolejnym przystankiem na trasie promującej najnowszą płytę Grzegorza Turnaua "To tu, to tam..."**

O godz. 19 rozpoczął się koncert, na który w zdecydowanej większości przybyła licealna i studencka publiczność. Panująca atmosfera oraz piosenki o głębokiej treści i pięknej muzyce pozwoliły odebrać się od szarej rzeczywistości, codziennych zmagani z życiem, zapomnieć o różnych problemach, a przede wszystkim - dostarczyły niezapomnianych wrażeń.

Mimo zmęczenia po występie p. Grzegorz Turnau zgodził się udzielić wywiadu specjalnie dla "Gazety Jaworskiej".

**□ O czym marzył pan będąc dzieckiem?**

Miałem wielką chęć na uprawianie wolnego zawodu. Wówczas nie bardzo zdawałem sobie sprawę z trudności, ale znałem smak płynącej z niego wolności. Gdy byłem mały, bardzo chciałem zostać kierowcą autobusu, jednak moja edukacja poszła w innym kierunku - poszedłem do liceum, później dostałem się na filologię angielską. Z upływem czasu moje marzenia z dzieciństwa rozwijały się.

**□ Kiedy miał miejsce pana pierwszy kontakt z piosenką poetycką?**

Nie był to jakiś konkretny moment w moim życiu. W 1983 r. wziąłem udział w licealnym przeglądzie piosenki. Będąc w III klasie liceum zacząłem występować w krakowskiej "Piwnicy pod Baranami" i dzięki temu maturę z języka polskiego zdałem na piątkę.

**□ Kiedy zadebiutował pan na polskiej estradzie?**

Było to na Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie w 1984 r....

**... Na którym zdobył pan pierwszą nagrodę.**

Tak. Zgadza się.

**□ Jaką rolę w pańskim życiu odgrywa "Piwnica pod Baranami"?**

Jest ona moimi artystycznymi korzeniami. Mówi mi, skąd pochodzę i dokąd zmierzam, a kiedy jestem zagubiony, zawsze mogę się do niej odwołać. Jestem przekonany, że gdyby jej nie było, nie przetrwałby pewien sposób myślenia i patrzenia na sztukę, na tradycję, na naszą tożsamość.

**□ Do tej pory był pan znany tylko słuchaczom radiowej trójki oraz "Piwniczym" bywalcom. Szersza publiczność poznała pana dzięki Muzycznej Jedynce i piosence pt. "Cichosza", która wkrótce, tak jak kilka innych pańskich piosenek, stała się przebojem. Czy spodziewał się pan takiego sukcesu?**

"Cichosza" jest to jedna z piosenek z płyty "Pod światło", taki odświeżacz nastrojów bez zamiarów przebojowości. A to, że moje piosenki stały się tak popularne, zawdzięczam takiemu a nie innemu odbiorowi ze strony publiczności.

**□ Co najczęściej wyrażają pańskie piosenki?**

Mówią o niepewności, braku podstaw do patosu, o przemijaniu i o szczęściu płynącym ze świadomości tego, że jesteśmy "jednorazowi", niepowtarzalni.

**□ W jakim wieku jest publiczność przychodząca na pana koncerty?**

Sądzę, że są to ludzie od 6 do 66 lat. Jednak wiek nie gra tutaj roli, ale sposób pojmowania świata i to, co nazywam potrzebą wewnętrznego przeżycia.

**□ 9 października ukazała się pańska kolejna płyta zatytułowana "To tu, to tam". Jaka ona jest w porównaniu z poprzednimi ("Naprawdę nie dzieje się nic", "Pod światło", Turnau w "Trójce")?**

Z pewnością jest bardziej dopracowana aranżacyjnie, zawiera więcej piosenek i co ją wyróżnia to to, że jest najnowszą i czuję do niej wyjątkowe przywiązanie.

**□ Jakie są pańskie plany na przyszłość? Czy możemy liczyć na ukazanie się kolejnych płyt Grzegorza Turnaua?**

Ja również liczę na to, że ukażą się jeszcze inne moje nagrania. Jeżeli mogę powiedzieć coś o planach: będę bardzo dużo pracował i mam nadzieję, że równie obficie jak do tej pory.

**□ Czy zechciałby pan przekazać kilka słów Czytelnikom "Gazety Jaworskiej"?**

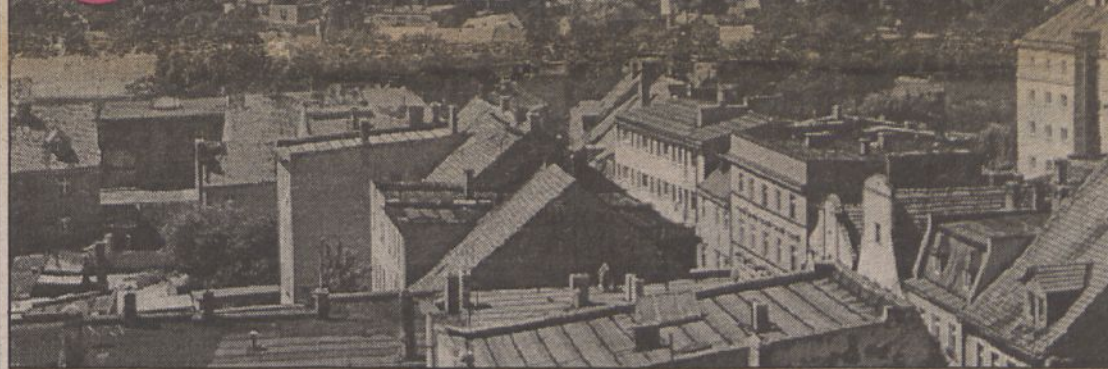
Bądźcie dzielni i dobrzy dla siebie. Jeśli ktoś jest dobry dla samego siebie, to jest także dobry dla innych ludzi.

**□ Dziękuję za rozmowę i życzę dalszych sukcesów.**

rozmawiała: Kar

Polemiki

## W sprawie CIEPŁOWNICTWA



**"Z mocy ustawy od 1996 r. samorząd terytorialny przejmuje prowadzenie ciepłownictwa na swoim terenie". Ten cytat z artykułu "Dlaczego Cukrownia?" wprowadził mnie w zdumienie.**

Panie Przewodniczący, sprawy ciepłownictwa należą do zadań własnych Gminy (na takich samych zasadach, jak woda i ścieki) od 1990 r., na podstawie ustawy o samorządzie terytorialnym. Ciepłownictwo powinno być przejęte już cztery lata temu przez naszą Gminę, a nie dopiero od 1996 r. Nie jest zatem prawdą to, co pisze Pan w swoim artykule. Prawdą jest, że Jawor przejmie sprawy dostarczania ciepła z niepotrzebnym opóźnieniem z dwóch zasadniczych powodów.

Po pierwsze, dopiero zarządzenie podziału Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Legnicy przez obecnego Wojewodę (za to wyrazi szacunku) otworzyło drogę do szybkiego rozwiązania nabrzmiałego od lat problemu. Uczestniczyłem dwukrotnie w zespołach przygotowujących podział WPEC w Legnicy powołanych przez Wojewodę i wiem, że jasno i zdecydowanie opowiadały się za podziałem przedsiębiorstwa. Jednakże poprzedni wojewodowie nie zdobyli się na ten ważny dla samo-

rządu krok, pomimo ustawowego obowiązku przekazania ciepłownictwa Gminom.

Po drugie, z braku zainteresowania a nawet ignorowania przez Zarząd Miasta Jawora tak poważnego tematu.

Dotychczasowe działania wojewodów nie zwalniały Zarządu Miasta Jawora z działań w kierunku kosztownego dla mieszkańców przejęcia ciepłownictwa. Gotów jestem przedstawić Panu argumenty świadczące o powyższym. Sprowadzenie zagadnienia dostaw ciepła dla mieszkańców do oceny rywalizacji pomiędzy podmiotami, które starały się o przejęcie prowadzenia tego zadania, uważam za zenujące. Nasuwa się w tym miejscu pytanie - co i w jakim zakresie przyjęto?

dokończenie na str. 5

Nasze wspólne sprawy

WĄTPLIWOŚCI TRZEBA WYJAŚNIĆ

Po przeczytaniu artykułów dotyczących ciepłownictwa zamieszczonych w poprzednim numerze naszego poczytnego tygodnika nie mogę się oprzeć wrażeniu, że zaszło nieporozumienie. Pan prezes Wiśniewski w tonie katastroficznym przedstawia swoje racje, akcentując stały brak poszanowania władz miejskich dla interesantów spółdzielców. Posuwa się nawet do stwierdzenia, cyt., "... po swojej stronie miasta", imputując radnym swoistą schizofrenię.

Śpieszę zatem wyjaśnić Szanownemu Panu Prezesowi Wieko Szanownej Instytucji, że wszyscy mieszkańcy Jawora są jego równoprawnymi obywatelami i jakiegokolwiek sztuczne podziały tej społeczności są absurdalne. Informuję również, iż większość radnych to mieszkańcy zasobów spółdzielczych, a więc tak szeroko komentowana przez Pana decyzja dotyczy ich osobiście. Teraz o wspomnianym wyżej nieporozumieniu. Jeżeli byłby Pan uprzejmy zaczekać do końca sesji 27 września, dotyczącej ciepłownictwa, usłyszałby Pan zapewne, że Rada poprzez głosowa-

nie wskazała jej zdaniem najlepszą ofertę. Nie oznacza to jednak ostatecznego podpisania umów. Ten moment nastąpi dopiero po uzgodnieniu i sprawdzeniu wielu szczegółów związanych z atrakcyjną koncepcją Cukrowni. Przed podpisaniem projekty umów zostaną przedstawione Radzie na sesji listopadowej.

Napisał Pan o profesjonalnym, niezależnym i wyczerpującym opracowaniu na temat ciepłownictwa. Jak sądzę, tak naprawdę nic nie stało na przeszkodzie, aby Spółdzielnia sporządziła takie opracowanie dla swoich potrzeb.

dokończenie na str. 4



# fakty, wydarzenia, sensacje

Festiwal Sztuki "Tolerancja" w klubie "Parkowa"

## W OBRONIE MATKI ZIEMI

W piątek, 27 października br. o godz. 17, w klubie "Parkowa" Jaworskiego Ośrodka Kultury rozpocznie się Festiwal Sztuki "Tolerancja". "W obronie Matki Ziemi" wystąpią: POSITIVE VIBRATION, NATURA, GA-GA, Y.U., ZMIANA BIEGU, JOKER. Podczas imprezy czynny będzie

wegetariański bar. Bilety w cenie 5 zł (!) można nabywać m. in. w redakcji "Gazety Jaworskiej".

Natomiast 11 listopada br., również w klubie "Parkowa", wystąpią: CELTIC WARRIOR z Walii, PEGGIOR AMICO z Włoch, KONKWISTA z Wrocławia i NOWY ŁAD z Jawora.

W najbliższych tygodniach w Jaworze zapowiada się więc niezła zabawa. Młodzież będzie mogła posłuchać zespołów różnej orientacji. Organizator koncertów - Jaworski Ośrodek Kultury zapewnił nas, że będą to cykliczne spotkania co dwa miesiące.

## Popiją przy muzyce?

16 października br. w godzinach przedpołudniowych Krystyna G. z Jawora - właścicielka sklepu wielobranżowego przy ul. Rapackiego powiadomiła jaworską policję o włamaniu do tej placówki. Przybyła na miejsce grupa dochodzeniowo-sledcza ustaliła, że sprawcy dostali się do środka po wylamaniu zamków w drzwiach i ukłóceniu klódek. Skradli m.in. alkohol, wędliny, radiomagnetofon, kolumny głośnikowe. Wartość skradzionych towarów poszkodowana wyceniła na 2000 zł. Dochodzenie prowadzi wydział kryminalny KRP w Jaworze.

(wm)

## Bezwzględna większość w Radzie

Uchwała Trybunału Konstytucyjnego daje wykładnię, co oznacza bezwzględna większość w Radzie Gminy. Jak wyczytaliśmy w Dzienniku Ustaw nr 114 z 5 października br., "bezwzględna większość ustawowego składu rady gminy oznacza liczbę całkowitą głosów oddanych za wnioskiem, przewyższającą połowę ustawowego składu rady, a zarazem tej połowie najbliższą".

## ZLOT Przodowników Górskich zakończony

Jak już wcześniej informowaliśmy, w dniach 13-15 października br. odbył się 34. Ogólnopolski Zlot Sudeckich Przodowników Tyrystyki Górskiej PTTK "JAWOR-GROBLA".

W zlocie uczestniczyło łącznie 60 przodowników i gości zaproszonych, reprezentujących 16 województw; najwięcej uczestników było z zielonogórskiego-11 i wałbrzyskiego-10. Po jednym reprezentancie miały woj. białsko-podlaskie, warszawskie, bielsko-bialskie, białostockie, bydgoskie, gorzowskie i gdańskie.

Najstarszym uczestnikiem zlotu był kol. Teofil Ligenza vel Ozimek-83 lata, który uczestniczył we wszystkich zlotach. Inni, to kol. Świętosław Patronik-77 lat (ze Świebodzic), Witold Laurentowski-72 lata (z Puszczykowa), Stefan Koneczny-70 lat (z Gliwic), Stefan Walkiewicz-73 lata (z Jeleniej Góry) oraz kol. Barbara Jerzyk z Nowej Soli. Natomiast najmłodszymi: Aldona Hormañska 18 lat z Lubawki i Tomasz Śnieżek (19 lat) z Dzierżoniowa.

Staraniem organizatorów Oficyna Wydawnicza PTTK "Sudety" wydała materiał poświęcony zlotowi w formie książkowej pt. "Nad Nysą Szaloną i Nysą Małą". Zawierają pięć tematów, w tym dr. Piotra Migonia "Z geologicznej przeszłości okolic Grobli na Pogórze Kaczawskim", dr. Romana Wytyczaka "Trzy przyczyny do dziejów wsi Grobla na Pogórze Kaczawskim", mgr. Bogusława Czechowicza "Późnogotycki kościół filialny Św. Anny w Grobli", mgr. Edwarda Wiśniewskiego "Park Krajobrazo-

wy "Chelmy".

Po zakończeniu części oficjalnej uczestnicy zgrupowania zlotowego uwiecznili się na wspólnej fotografii przed klubem "Parkowa". Po tym zostali przewiezieni autokarem do Grobli, gdzie zostali zakwaterowani w Ośrodku Wypoczynkowym "Cichy Kąt".

W roboczej części zlotu odbyła się giełda wydawnictw turystycznych i pamiątek ze zlotów oraz egzamin na uprawnienia przodownicze oraz rozszerzenie uprawnień na kolejne regiony (grupy) górskie. Uprawnienia po raz pierwszy zdobyło trzech turystów, z tego - co należy się cieszyć - dwóch z jaworskiego Oddziału PTTK.

Zlotowi towarzyszyła wystawa i zarazem giełda kamieni pół- i szlachetnych, oraz minerałów. Swoje ciekawe kolekcje wystawili pp. Franciszek Zięba, Bogdan Eberman, Jerzy Czarnecki i Stanisław Michalski z Towarzystwa Przyjaciół Nauk o Ziemi "Ziemia Jaworska". Wieczorem miała miejsce projekcja przeżyci traktujących o Jaworze, Górach i Pogórze Kaczawskim i Parku Krajobrazowym "Chelmy" - prowadzona przez kol. Henryka Antkowiaka. Pokazany został ponadto film video o Jaworze z cyklu telewizyjnego "Miasta Śląskie", oraz reminiscencje zlotowe nakręcone kamerą video przez kol. Bogdanę Golonkę.

Z gorących i serdecznych podziękowań należy wnioskować, że zlot był imprezą udaną i spełnił swoje cele pomimo kilku drobnych uchybień (wynikłych nie z winy Oddziału PTTK w Jaworze). Powodzenie imprezy, jej sprawne przeprowadzenie i dobra organizacja w zasadniczej mierze zależała od tego, czy włączą się w nią instytucje i firmy (w ramach sponsoringu) czy też nie. Udało się. Uzyskali pomoc i wsparcie od następujących sponsorów: Wydział Kultury i Sportu Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy, Jaworski Ośrodek Kultury, OSiR, Urząd Gminy i Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach, Spółka "DREX" w Jaworze, Zarząd Parku Krajobrazowego "Chelmy" w Myśliborzu, Zakład Renowacji Wyrobów Skórzanych A. Szulewski, Nadleśnictwo Jawor, Przedsiębiorstwo Usług Turystycznych "GRODZIEC" A. Ganska, Zakład Przetwórstwa Mięsnego Henryk Szwedo z Budziszowa Wlk., Hurtownia Spożywcza "TADDEX" T. Koniak, Firma Usługowo-Produkcyjna "Kroj-lux" L. Krojci, Cukiernia- Władysław Maciejowski w Jaworze, Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi "Ziemia Jaworska", Spółka "GANTO" - kantory z Legnicy, Muzeum Regionalne w Jaworze oraz zespół ludowy "Ziemia Jaworska".

Ciepłe słowa podziękowania należą się bezpośrednio organizatorom zlotu, a zwłaszcza kol. kol. Zdzisławowi Nowocieniowi, Bogusławowi Golonce, Zdzisławowi Witkowi, Annie Ordzie, Henrykowi Gęsiorowi i Leszkowi Drabczykowi, oraz osobom pomagającym - pp. Marianowi Lassocie, Edwardowi Wiśniewskiemu, Henrykowi Antkowiakowi, Wiesławowi Gajdzie i Piotrowi Stanuchowi.

Specjalne podziękowania od organizatorów należą się kierowniczce Ośrodka Wypoczynkowego "Cichy Kąt" i personelowi w Grobli za miłą i rodzinną atmosferę stworzoną wszystkim uczestnikom, oraz księdzu proboszczowi z Kwietnik Zbigniewowi Traczowi. Do zobaczenia i spotkania na szlakach turystycznych.

Julian Zasławski  
prezes Zarządu Oddziału PTTK  
w Jaworze

## Uwaga, kierowcy!

W dniu Wszystkich Świętych, 1 listopada br., na terenie Jawora będą występować utrudnienia w ruchu drogowym. Szczególnie dotyczy to będzie ruchu tranzytowego na drodze nr 374 Legnica - Wałbrzych, gdzie tego dnia będą obowiązywały objazdy. I tak: ruch tranzytowy z Legnicy do Wałbrzycha odbywać się będzie ulicami: Narutowicza, Wieniawskiego, Rapackiego, Wrodawską, Wiejską do obwodnicy. Natomiast ruch tranzytowy z Wałbrzycha do Legnicy przebiegać będzie ulicami: Wiejską, Wrodawską, Rapackiego, Starojaworską, Wieniawskiego, Narutowicza i dalej drogą nr 374 do Legnicy. Objazd obowiązywać będzie

1 listopada br. w godz. 8 - 17.

Kierowcy udający się na amantarze w Jaworze będą mogli wjechać na parking k. Polony z każdej strony, oraz będą mogli opuścić ten parking w każdym kierunku. Zabronione będzie parkowanie pojazdów po obu stronach ul. Lubuskiej na jezdni i poboczach na odcinku amantarza parafialnego; ulawo to przejście osobom udającym się na oba amantarze.

Jednocześnie policja przypomina, że od 1 listopada br. obowiązuje używanie przez całą dobę podczas jazdy światła mijania lub światła do jazdy dziennej.

(wm)

Na szczęście bez ofiar

## SPORO KOLIZJI DROGOWYCH

W minionym tygodniu na drogach rejonu jaworskiego doszło do kilku kolizji drogowych. Jak nam powiedziano w Komendzie Rejonowej Policji w Jaworze, wszystkie były wynikiem nie zachowania należytej ostrożności oraz nie przestrzegania przepisów ruchu drogowego. Oto niektóre z nich.

12 października o godz. 21.30 na 107 km autostrady jadący Passatem Janusz B. z Legnicy uderzył w tył jadącego w tym samym kierunku Renaulta kierowanego przez Jana Ż. z Lubania.

13 października br. kierujący Polonezem Paweł B. z Jawora, włączając się do ruchu nie udzielił pierwszeństwa i uderzył w Renaulta kierowanego przez Stanisława B.

14 października br. około godz. 11.30 pełniący służbę na autostradzie st. sierżanci pp. Ryszard Adamczyk i Marek Braksator powiadomili oficera dyżurnego, że kierowca Polo-

neza Józef K. z Gliwic uderzył w tył prawidłowo jadącego innego Poloneza, którym kierował Krzysztof O. z Wrocławia.

Kolejną stłuczkę zanotowano w raportach policyjnych 14 października br. o godz. 12.20 na drodze Jawor - Strzegom, nieopodal remontowanego wiaduktu w Siekierzycach. Cofający Mercedes uderzył tam w Opla Kadetta. Tego samego dnia o godz. 21.20 na 106 km autostrady Nissan, którym podróżował obywatel Niemiec Waldemar K. z Hamburga na prostym odcinku drogi podczas gęstej mgły i przy obowiązuje w tym miejscu zakazie wyprzedzania wjechał na drugi pas i zderzył się z jadącym z przeciwka Mercedese, kierowanym przez Krzysztofa K., także obywatela Niemiec. W wyniku zderzenia oba pojazdy zostały dość mocno rozbite.

(wm)

## POLICJA CZEKA na pokrzywdzonych

Komenda Rejonowa Policji w Jaworze za naszym pośrednictwem zwraca się do osób, które zostały okradzione na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji (basen kąpielowy) z prośbą o zgłaszanie się do KRP, pokój 28, codziennie w godz. 9-14, w celu złożenia zeznań w tej sprawie. Policja ustaliła przypuszczalnych sprawców tych kradzieży.

(wm)

## CENA metra kwadratowego

Zarządzenie ministra budownictwa z 16 października br. podaje, że cena metra kwadratowego powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego w drugim kwartale 1995 r. wynosiła 890 zł. Kwota ta stanowi podstawę do obliczania wysokości premii gwarancyjnej dla posiadaczy oszczędnościowych książeczek mieszkaniowych.

## Najechała na... skrzynię

16 października br. o godz. 10.15, Janina C. z Jawora, kierując Oplem Corsa należącym do Beaty K., na 112 km autostrady najechała na skrzynię metalową, która wypadła z samochodu ciężarowego o niestwierdzonych numerach rejestracyjnych. Koszty naprawy pojazdu oceniono na 500 zł. W celu ustalenia numerów rejestracyjnych ciężarówki, z której wypadła skrzynia, prowadzone jest dochodzenie.

(wm)

## Ogłoszenia parafialne

PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w niedzielę: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 13.30, 18.00. W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00.

Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godzinach 10.00 - 12.00 i 16.00 - 17.00.

PARAFIA MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU

Msze św. w niedzielę: 7.00; 9.00 (dla młodzieży); 11.00 (szkolna); 12.00 (suma); 15.00 (dla najmłodszych); 18.00 (wieczorna).

W każdą drugą niedzielę miesiąca o godzinie 13.00 Msza św. z udzielaniem sakramentu chrztu św.

Msze św. w dni powszednie:

7.00 i 18.00.

Kancelaria czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA

Msze św. tylko w niedzielę: 8.00, 10.00.

KOŚCIÓŁ

ZIELONOŚWIĄTKOWY

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00.

Studium biblijne: środa, godz. 18.00

## Dzieci urodzone w Jaworze

- Marcin Rafał Gliszczyński ur.2.10.1995 r. s. Zbigniewa i Katarzyny
- Patryk Mateusz Kielbowicz ur. 4.10.1995 r. s. Tomasa i Agnieszki
- Warchał Dominik ur. 10.10.1995 r. s. Piotra i Lucyny
- Amadeusz Gerard Skulski ur. 6.10.1995 r. s. Ireneusza i Agnieszki
- Karolina Nielacny ur. 3.07.1995 r. c. Zenona i Marii
- Jacek Michał Wójtowicz ur. 11.10.1995 r. s. Jana i Barbary
- Wiktoria Liliana Horarova ur. 4.09.1995 s. Jaroslava i Patrycji
- Alicja Ostrycharz ur. 11.10.1995 r. c. Grzegorza i Anetty

## Na ślubnym kobiercu

- ♥ Artur Synowiec z Jawora i Marzena Krzywik z Jawora
- ♥ Adam Pasternak z Ciemnia i Maria Korman z Męcinki
- ♥ Jan Perelka z Klaczyny i Anna Jamka z Paszowic
- ♥ Zbigniew Witkowski z Chroślic i Anna Maria Pivowarska z Jawora
- ♥ Marcin Wójdyła z Rzeszówka i Anna Szela z Kondratowa
- ♥ Piotr Kowalski z Jawora i Katarzyna Kocząb z Jawora
- ♥ Rafał Buchta z Chocianowa i Urszula Tomczak z Rogoźnicy





## ŚLEDZTWO UMORZONO

Prokuratura Wojewódzka w Legnicy umorzyła śledztwo przeciwko Michałowi J. podejrzanemu o to, że 27 kwietnia br. w budynku przy ul. Piastowskiej usiłował spowodować eksplozję gazu poprzez zdjęcie zaślepek z rury gazowej.

Przypomnijmy, że Prokuratura Rejonowa w Jaworze prowadziła w tej sprawie intensywne śledztwo, o czym pisaliśmy w 18 numerze naszej gazety. W mieszkaniu podejrzanego dokonano przeszukania, w wyniku którego znaleziono 3 klucze do śrub. Poddano je badaniom mechanicznym łącznie z odkręconą zaślepką. Ekspertyza wykluczyła, by zaślepka została odkręcona narzędziami znalezionymi u

podejrzanego. Prokurator ustalił także, że uszkodzona przez sprawcę instalacja gazowa znajdowała się, co prawda, w piwnicy należącej do podejrzanego, ale dostęp do niej miała również inna rodzina i osoby postronne - przez nie zabezpieczone okienko piwniczne.

Wobec takich ustaleń Prokuratura Rejonowa umorzyła śledztwo przeciwko Michałowi J. Na to postanowienie złożyli zażalenie, jako pokrzywdzeni, inni lokatorzy kamienicy, zarzucając Prokuratorze nieścisłości polegające na błędnych ustaleniach (m.in. to, że przedpokój, z którego prowadzą drzwi do piwnicy, należą do Michała J. i rodziny W., nie jest dostępny osobom postronnym, gdyż

jest zawsze zamykany na klucz; istnieje też możliwość wejścia do piwnicy przez okno, w którym części kraty została usunięta, chociaż powstały w ten sposób otwór jest wąski).

Prokuratura Wojewódzka uznała jednak, że zażalenie nie jest zasadne, a zgromadzone w śledztwie dowody nie potwierdziły sprawstwa Michała J. Decydując o znaczeniu w sprawie miała opinia opracowana w oparciu o badania mechaniczne, jednoznacznie wykluczająca użycie narzędzi podejrzanego do odkręcenia zaślepek. Śledztwo zaś nie doprowadziło do ujawnienia innych dowodów pozwalających na ustalenie, że to Michał J. odkręcił wspomnianą zaślepkę.

(r)

Kolejny fałszywy alarm niezidentyfikowanego "dowcipnisa"

## BOMBA W FAWEMIE

20 października br. o godz. 18.30 portierka firmy FAWEM-CARSSON-Poland, Anna W., odebrała telefon od nieznanego mężczyzny, który oznajmił, że w zakładzie podłożona jest bomba. Dodał, że wybuchnie ona dokładnie o godz. 20...

Jak zwykle w takich przypadkach, policjanci z KRP oraz grupa mineralno-pirotechniczna z OP KWP w Legnicy natychmiast udali się do fabryki. Ewakuowano pracowników II zmiany i przez trzy godziny przesz-

kiwano wszystkie pomieszczenia i ich otoczenie, jednakże ładunku wybuchowego nie znaleziono. Dodać należy, iż na miejsce przybyły takie służby, jak: Pogotowie Ratunkowe, Straż Pożarna, Pogotowie Energetyczne i Gazowe, które do końca akcji towarzyszyły policjantom.

Jak nam powiedział z-ca komendanta KRP komisarz Henryk Czum, był to już trzeci fałszywy alarm w tej fabryce.

(wm)

## Z okazji Dnia Działkowca

Bez fanfar i zadęcia, w kameralnym nastroju odbyło się 14 października br. spotkanie z okazji Dnia Działkowca w świetlicy Pracowniczego Ogrodu Działkowego im. Piastów Śląskich.

Zaproszono najlepszych działkowców, spośród których 27 otrzymało okolicznościowe dyplomy oraz upominki książkowe. Do najbardziej zasłużonych należą pp. Franciszek Deptuch, Jan Górczewski i Franciszek Wrzosek.

Szczególnie miłym akcentem spotkania był występ zespołu "Violinetta", który uświetnił uroczystość. Należy przypuszczać, że spotkania tego typu wejdą na stałe do tradycji działkowców z ulicy Piastowskiej.

Na zdjęciu: najciekawsze okazy z tegorocznych zbiorów.

Jotes



## DWIE OFIARY AUTOSTRADY

W niedzielę, 15 października br. około godz. 20.20 na 106 km autostrady doszło do tragicznego wypadku. Jak ustalono, na odcinku, gdzie ruch jest w obu kierunkach na jednym pasie, doszło do zderzenia (czołowego) Forda Orion kierowanego przez 34-letniego Ireneusza Ch. z Polkowic i Peugeota kierowanego przez 26-letniego Rafała K. z Goczałkowic. Obaj kierowcy ponieśli śmierć na miejscu. Groźnych obrażeń doznał również pasa-

żer Forda, Artur B. z Lubina, który ze wstrząsem mózgu i urazami głowy został przewieziony do Szpitala Rejonowego w Lubinie. Będący na miejscu wypadku komendant KRP, prokurator oraz biegły sądowy z zakresu techniki samochodowej i ruchu drogowego nie mogli ustalić przyczyny tragedii.

Trwa dochodzenie prowadzone przez wydział kryminalny jaworskiej policji.

(wm)

## Z prac Zarządu Miasta

Podczas posiedzenia w dniu 23 października br. Zarząd zdecydował o przystąpieniu do opracowania materiałów dotyczących utworzenia "Subregionu jaworskiego". Obok Jawora, Paszowic, Męcinki, Mściwojowa, Wądroża Wielkiego i Udania wchodzi doń także Dobromierz i Balków. Opracowanie, w 1/3 sfinansowane przez wojewodę legnickiego, będzie składać się z trzech części: raportu o bazie ekonomicznej, koncepcji rozwoju oraz konkretnych projektów przedsięwzięć.

Zapoznano się z wykonaniem budżetu gminy za okres dziewię-

ciu miesięcy, po stronie dochodów i wydatków. Budżet jest zrównoważony. Zapoznano się również ze stanem zaległości za opłaty czynszu za lokale komunalne i użytkowe, oraz za opłaty za wodę i ścieki.

Zdecydowano o przeznaczeniu pod budownictwo mieszkalne działki przy ulicy Mysliborskiej oraz - w drodze przetargu - działki pod garaż na Osiedlu Słowiańskim.

Rozpatrywano też wnioski organizacji i instytucji o przyznanie środków finansowych.

Zarząd Miasta

## BUSEM w... stodołę

W sobotę, 14 października br. ok. godz. 21.15 doszło do groźnego wypadku w Paszowicach. Przybyła na miejsce grupa operacyjno-dochodzeniowa ustaliła, że jadący w kierunku Sokolej Volkswagensem Busem Andrzej W. z Jawora, będąc pod wpływem alkoholu (1,15 promila) nie zachował należytej prędkości na ostrym łuku drogi, wjechał na teren posesji Kazimierza K. taranując bramę ogrodzenia, i zatrzymał się na rogu stodoły.

W wyniku wypadku groźnych obrażeń doznał pasażerowie Busa: Marek W. doznał złamania uda, Maria K. uszkodzenia kręgosłupa, Marek K. wstrząsu mózgu i uszkodzenia głowy, Elwira L. obrażeń głowy i złamania kolana. Natomiast kierowca po opatrzeniu rany ciętej głowy został odwieziony do Izby Wyrzecznień w Legnicy. Samochód zniszczony został w 80 procentach, do tego trzeba dodać straty gospodarza posesji. Wkrótce sprawa trafi na wokandę Sądu Rejonowego w Jaworze.

(wm)

## ADOPCJA po nowemu

19 października br. zmieniły się przepisy prawa adopcyjnego w kodeksie rodzinnym. Teraz adoptować można tylko osobę małoletnią i tylko dla jej dobra. Zgoda rodziców na adopcję nie może być wyrażona wcześniej niż po upływie sześciu tygodni od urodzenia się dziecka, a sąd może orzec adopcję bez zgody naturalnych rodziców, jeśli ich odmowa jest sprzeczna z dobrem dziecka.

Do adopcji niezbędna jest zgoda dziecka, które ukończyło 13 lat. Sąd powinien też wysłuchać opinii dziecka, które nie skończyło 13 lat; o planowanej adopcji.

(wm)

## Bezpieczne miasto?

Przewodniczący komisji przestrzegania prawa i porządku publicznego Rady Miejskiej p. Krzysztof Sasiela poinformował nas, że 27 października br. w posiedzeniu udział wzięli komendant KRP, który złożył informację o stanie bezpieczeństwa obywateli naszego miasta w I półroczu. Zaproszono również przedstawiciela Komendy Wojewódzkiej Policji w Legnicy, który przekazał informację i instrukcje na temat samoobrony obywateli, wzorując się na działaniu policji w Anglii i Niemczech.

(wm)

29 października, w Muzeum Regionalnym

## KONCERT na flet i gitarę

W najbliższą niedzielę, 29 października br. o godz. 16 odbędzie się koncert kameralny w Muzeum Regionalnym. Specjalnie dla Państwa wystąpią znakomici soliści: Grzegorz Olkiewicz - flet i Krzysztof Pelech - gitara.

Grzegorz Olkiewicz ukończył studia w Akademii Muzycznej w Katowicach, następnie doskonalił swoje umiejętności w Brnie i Sienie. Koncertował z większością orkiestr w Polsce. Występował w Anglii, Austrii, Belgii, Danii, Francji, Hiszpanii, Holandii, Luksemburgu, Niemczech, Szwajcarii, Szwecji, Włoszech, Egipcie. Ma w swoim repertuarze ponad 40 koncertów, 100 sonat oraz ogromną ilość kompozycji fletowych od renesansu po muzykę XX wieku. Wielu polskich kompozytorów dedykowało mu swe kompozycje. Nagrywał płyty dla "Polskich Nagrań", Koch International (Niemcy), Klasic Gala (Niemcy), Edyty Paulińskiej (Watykan) oraz Pony Canyon (Japonia). Poza działalnością solistyczną Grzegorz Olkiewicz prowadzi także kursy mistrzowskie dla flec-

istów w kraju i za granicą. Jest jurorem krajowych konkursów instrumentów dętych.

Krzysztof Pelech rozpoczął naukę muzyki w 12 roku życia. Później studiował w Akademii Muzycznej we Wrocławiu w klasie prof. Piotra Zalewskiego. W latach 1986-89 był stypendystą Krajowego Funduszu na Rzecz Dzieci. W roku akademickim 1992/93 studiował u prof. Gordona Crosskeya w Manchesterze. Mimo młodego wieku brał udział w 19 (!) konkursach krajowych i zagranicznych - w 15 był laureatem, a w 7 zwycięzcą (!). Krzysztof Pelech jest pierwszym w Polsce autorem płyty CD z klasyczną muzyką gitarową. Koncert zapowiada się bardzo interesująco, a program jest urozmaicony i atrakcyjny: Jacques Ibert - Entr'acte; Maurycy Ravel - Habanera; Heitor Villa-Lobos - Układanie kwiatów; Manuel de Falla - Kolysanka; Mauro Giuliani - Wielka Uwertura op. 61; Klaudiusz Debussy - Syrinx; Izaak Albeniz - Asturias; Celso Machado - 3 samby. Serdecznie zapraszamy.

Barbara Skoczyła-Stadnik

## Nowe wykazy leków

Od 22 października br. obowiązują nowe wykazy leków podstawowych i uzupełniających. Opublikowano je w formie załącznika do zarządzenia ministra zdrowia (Monitor Polski nr 49 z 7 października, poz. 556).

## Przepraszamy

Przepraszamy p. Artura Dziuro- autora artykułu "Jedenaste pytań" zamieszczonego w nr. 42 "Gazety Jaworskiej" z dnia 19.10.95. - za błędne wydrukowanie Jego imienia.

Redakcja

## WŁAMANIE DO SKLEPU

W niedzielę, 15 października br. o godz. 10. Irena D. z Jawora powiadomiła policję o włamaniu do sklepu przy ul. Sikorskiego 12 na os. Przyrzecze. W nocy z 14/15 włamywacze wybili szyby w oknie, dostali się do środka, skąd skradli m.in. spirytus, wódkę, wino, kawę, konserwy, czekolady wartości 223 zł, na szkodę PHS S.A. w Legnicy.

(wm)

## NAPAD RABUNKOWY

17 października br. mieszkaniec Jawora Paweł G. powiadomił policję o napadzie dokonanym około godz. 19. na Tadeusza L. Ustalono, że będący w stanie nietrzeźwym Tadeusz L. został zaatakowany przez 2 mężczyzn i 2 kobiety, którzy dotkliwie go pobili, a następnie zabrali 15 zł, butelkę piwa oraz

obrączkę ślubną. Ogólna wartość rzeczy, które przywłaszczyli sobie rabusie, wynosi 800 zł.

Jak nam powiedział z-ca komendanta KRP komisarz Henryk Czum, policja jest na tropie sprawców, którzy wkrótce zostaną ujęci i odpowiedzą za swój czyn.

(wm)



# BOLKÓW w XIX wieku (2)

● 1854-1855: 3 maja 1854 r. położono kamień węgielny pod budowę nowego kościoła ewangelickiego przy szosie wiodącej do Fryburga (= Świebodzie). Zaczyna się fala emigracji do Ameryki: 16 osób decyduje się na emigrację. Na wzgórzu dotychczas zwanym Kolanowe (Kniehoehe) zakłada się park, nazywany dotąd Wilhelmshoehe od imienia fundatora Wilhelma Wuthego, dyrektora zakładów braci Kramsta.

Na Sylwestra 1855 roku w miasto uderzył silny orkan, który poczynił wiele szkód; wkrótce potem wielki pożar zniszczył 3 domy przy Rynku i uszkodził wiele innych oraz wieżę ratuszową. Suma wypłaconych odszkodowań wyniosła 2608 talarów.

7 października 1855 r. dokonano uroczystego poświęcenia nowego kościoła ewangelickiego. Dzwony dla kościoła (w liczbie trzech) zostały ufundowane przez dyrektora zakładów Kramsta, Wuthego.

● 1856-58: notuje się szybki rozwój przemysłu w mieście. Zakłady Kramstów przechodzą na napęd mechaniczny, kupiec Boehm otwiera wytwórnię cygar. Jednocześnie trwają prace przy porządkowaniu ulic i upiększaniu miasta: na Górnym Rynku, na miejscu starego kościoła ewangelickiego powstaje w r. 1858 ufundowana przez panią Kramsta z domu Krebs fontanna z ozdobną muszlą w środku, na której stoi figura czytającego książkę chłopca (odlew cynkowy). Fontannę zwano "Engelsbrunnen".\*

W tym samym roku 1858, na jesieni, posiadacz dóbr Langhelwisdorf (= Pogwizdów) Richard Kramsta, ufundował mieszkańcom miasta ośrodek rekreacyjno-wypoczynkowy na dawnym Wzgórzu Szubienicznym (Galgenhoehe), które na jego cześć nazwano Wzgórzem Ryszarda (Richardshoehe). Jak wiemy, nazwa do dziś się utrzymała. Miał tam później,

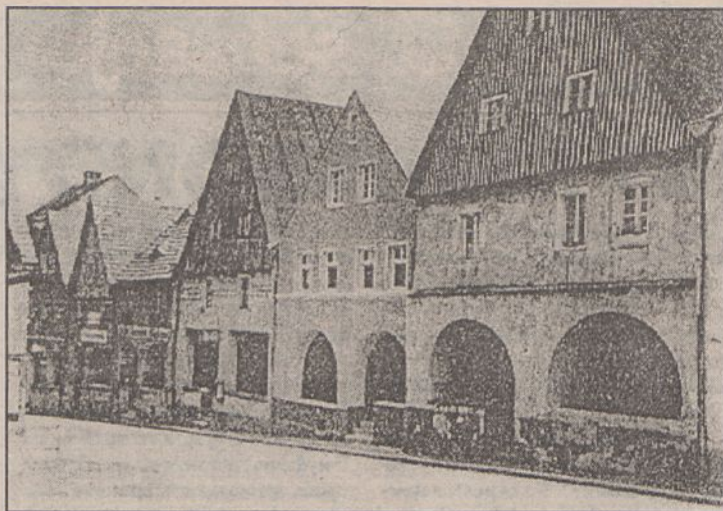
w r. 1910, powstać piękny drewniany pawilon kawiarni Bretschneidera, ze względu na piękne widoki ulubiony cel spacerów bolkówian. W r. 1945 rozebrany został przez Rosjan i zużyty jako materiał na opał w kuchni polowej.

● 1859- w lutym uroczyste obchodzono 50-lecie istnienia zakładów Kramsta, przy której to okazji dyrektor Wuthe przekazał Radzie Miejskiej kapitał na fundację w wysokości 500 talarów. Dochody z fundacji przeznaczone być miały na niskoprocentowe pożyczki dla zubożałych bez własnej winy rzemieślników i kupców. Wuthe zmarł pod koniec tego samego miesiąca i w swym testamencie darował po 1000 talarów: miastu na pomoc dla ubogich, szkole o raz parafii ewangelickiej.

● 1860-1862: w r. 1860 wybrano Schoepa dożywotnim burmistrzem. W tym samym roku zakończono budowę szkoły ewangelickiej, którą oddano do użytku 18 kwietnia. Całość kosztów wyniosła ponad 6689 talarów, z czego 1037 pochodziło z darów owdowiałej pani Henriety Kramsta z Krebsów i właściciela garbami Jaekela.

W ciągu 10 lat od 1850 roku liczba mieszkańców miasta wzrosła o 405 osób, ilość fabryk i drobniejszych wytwórni wynosiła 23; miasto spłaciło prawie wszystkie długi, których pozostało tylko 3800 talarów. W tych latach przebudowano także gościniec "Pod czarnym orłem" (Rynek 29) na hotel I klasy.

W r. 1862 właściciel fabryki cygar Boehm obchodził swój 50-letni jubileusz jako obywatel miasta i przy tej okazji dał duży dar pieniężny dla miejskiej kasy pomocy ubogim. Wybuch wojny secesyjnej w USA doprowadził do trudności z importem bawełny, w związku z czym wielu bolkówian straciło pracę. Pod koniec roku zmarła pani Henrietta Kramsta z Krebsów na Langhelwisdorfie (Pogwizdowie), przeznaczając



## Bolków - nieistniejące już domy przy ul. Jaworskiej 5-15

większość swych aktywów na fundację jej imienia, opiekującą się ubogimi oraz szkołą i parafią ewangelicką.

● 1863- zaczęto budować kolej żelazną z Wrocławia do Jeleniej Góry, co wprawdzie dostarczyło nowych miejsc pracy, ale zlikwidowało inne, gdyż przestały zatrzymywać się w mieście pojazdy konne z podróżnymi podążającymi do kurortów w górach. W związku z wprowadzeniem podatku od nieruchomości dokonano nowych pomiarów wszystkich parceli i budynków w mieście. W tymże roku zmodernizowano także sieć wodną, zastępując dotychczasowe rury drewniane żelaznymi. Poza tym w związku z nowymi przepisami przeciwpożarowymi rozebrano wszystkie drewniane szopy, położone na terenie miasta, a remizę strażacką przeniesiono poza jego granice na nowe miejsce przy drodze do Wierchosławic.

● 1864- budowa pierwszego osiedla robotniczego dla pracowników przedziału Kramsta (dom czynszowy z 27 mieszkaniami).

● 1866- wybuch wojny prusko-austriackiej dotknął Bolkowy Gaj bezpośrednio ze względu na bliskość granicy, słyhać nawet było huk armat w czasie bitwy pod Trutnovem, przez miasto przejeżdżały transporty rannych i jeńców wojennych. Więzienie i strzelnicę przerobiono na lazarety, w których znajdowało się 185 rannych. We wrześniu wybuchła epidemia cholery, przywleczona przez wojska: zachorowało 179 osób, z których 62 zmarły.

● 1867- zaczęto budowę klasztoru Elżbietank. Dalsza ekspansja fabryki Kramstów wiedzie za sobą budowę nowej hali dla 350 robotników.

● 1868- w czasie Bożego Narodzenia jest pogoda niemal majowa, czego nie pamiętają najstarsi ludzie. Wielki huragan czyni spustoszenie w mieście i okolicach: przewraca dwa razy dyliżans pocztowy do Jawora, porywa ze sobą szopy i stodoły, niszczy jedną ze ścian szczytowych wieży rycerskiej na zamku Świny, uszkadza także zamek bolkowski. W Nieder-Hhndorfie (Gorzanowicach) orkan porywa cały wiatrak i zrzuca go do stóp wzgórza.

● 1870- wybuch wojny francusko-niemieckiej. 70 mężczyzn z miasta i okolic zostaje powołanych do wojska, dziesięciu ginie na froncie. Ludności bardzo daje się we znaki epidemia ospy. Ilość mieszkańców maleje i wynosi 2582 osób.

Dyrektor E. Wuthe eksperymentuje z hodowlą jedwabników i zaszczepia na Wzgórzu Wilhelma morwy, po paru latach plany wytwarzania bolkowskiego jedwabiu jednak porzuca.

Po roku 1870 kronika Teichmanna gubi się w nadmiarze szczegółów i staje się nieciekawa. Główną jej zasługą jest w pow. opisie podkreślenie faktu jak silnie Bolków był w XIX wieku związany z rodzinami Kramsta i Wuthe, jak poprzez ich działalność przeobraził się z miasteczka rolników i rzemieślników w całkiem pokaźne centrum przemysłu. Bez nich nie byłoby i dzisiejszego Bolkowa, gdyż ilu ludziom ich dawna fabryka dawała przez ostatnie 50 lat pracę?

### Alexander von Freyer

Autor i redakcja byłiby wdzięczni za informacje, kiedy i w jaki sposób ta figura zniknęła.

## INFORMACJA o numerach, granicach obwodów i siedzibach komisji wyborczych

Wojewódzka Komisja Wyborcza poinformowała o numerach, granicach obwodów i siedzibach komisji wyborczych w Jaworze.

14 obwodowych komisji wyborczych będzie miało siedzibę w następujących miejscach:

□ Obwód nr 1 (Aleja Dębowa, Armii Krajowej, Kopernika, Metalowców, Piastowska, Szpitalna, Wiejska, Wrocławska)- Szkoła Podstawowa nr 5, ul. Armii Krajowej 9

□ Obwód nr 2 (Bema, Berlinga, Boya-Żeleńskiego, Broniewskiego, Brzechwy, Chopina, Gałczyńskiego, Glucha, Kasprowicza, Kochanowskiego, Kombatantów, Koponickiej, Kościuszki, Młyńska, Morcinka, Norwida, Orzeszkowej, Parkowa, Przyjaciół Żołnierza, Prusa, Sienkiewicza, Słoneczna, Staffa, Stalowa, Struga, Strzegomska, Traugutta, Tuwima, Wyspiańskiego)- Klub Rozrywkowy JOK "Parkowa", Park Miejski 1

□ Obwód nr 3 (Bohaterów Getta, Chrobrego, Czarnieckiego, Kłasztorna, Krótka, Mickiewicza, Myśliborska, Staszica, Żeromskiego)- Klub Abstynenta "Azył", ul. Zamkowa 1

□ Obwód nr 4 (Dąbrowskiego, Kościelna, Legnicka, Lipowa, 1 Maja, Poniatowskiego, Rynek, Rzeczna, Św. Barbary, Św. Marcina, Szkolna, Zamkowa, Zielona)- Szkoła Podstawowa nr 2, Plac Bankowy 1

□ Obwód nr 5 (Cicha, Dworcowa, Kolejowa, Lukasińskiego, Plac Seniora, Piłsudskiego, Piwna, Rapackiego (stara zabudowa), Reja, Staromiejska, Śródkowa)- Zespół Szkół Medycznych, ul. Rapackiego 1

□ Obwód nr 6 (Grunwaldzka, Park Pokoju, Plac Wolności, Roosvelta)- Polski Związek Emerytów Rentistów i Inwalidów, ul. 1 Maja 10

□ Obwód nr 7 (Kręta, Kuzienicza, Kwiatowa, Lubińska, Narutowicza, Spokojna, Wieniawskiego)- Klub Spółdzielczy "Piast", ul. Moniuszki 10

□ Obwód nr 8 (Chemików, Moniuszki, Rapackiego (zabudowa spółdzielcza), Robotnicza, Słowackiego)- Szkoła Podstawowa nr 7, ul. Moniuszki 4

□ Obwód nr 9 (Gagarina, Jagiellończyka, Królowej Jadwigi, Królowej Marysieńki, Mała, Paderewskiego, Prosta, Starojaworska od nr. 2 do nr. 14 (parzyste) i od nr. 1 do nr. 31 (nieparzyste), Szymanowskiego)- Dom Harcerza, ul. Gagarina 9a

□ Obwód nr 10 (Dmowskiego, Limanowskiego, Korfantego numery: 1, 2, 3, 5, Rzeckiego, Witosa, Wokulskiego)- Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Limanowskiego 10

□ Obwód nr 11 (Jasna, Korfantego numery: 7, 8, 9, 11, 17, Piękna, Sikorskiego, Sporna)- Filia Szkoły Podstawowej nr 1, ul. Dmowskiego 8

□ Obwód nr 12 (Boczna, Cukrownicza, Starojaworska od nr. 20 (parzyste) i od nr. 33 (nieparzyste), Widokowa, Zachodnia)- Szkoła Podstawowa nr 4, ul. Starojaworska 82

□ Obwód nr 13 (Dom Pomocy Społecznej Dla Dorosłych)- Plac Seniora 3

□ Obwód nr 14 (Szpital Rejonowy)- ul. Szpitalna 13

Lokale wyborcze otwarte będą w dniu 5 listopada 1995 r. w godzinach 6-20.

### Nasze wspólne sprawy

dokończenie ze str. 1  
Tak zrobili konkurenci. Niestety, zabierając się do tematu w ostatniej chwili można mieć pretensję o brak danych wyciągniętych do siebie. Nie to jest jednak najistotniejsze. Na sesji 27 września radni wybierali ofertę, gdzie nakreślony był program i zasady działania. Na tej podstawie wskazaliśmy kierunek, w którym tak ważna gałąź kompetencji Gminy powinna się rozwijać. Naszym zdaniem, najlepszy pomysł przedstawił Cukrownia. Szczegółami musi się zająć organ wykonawczy, czyli Zarząd Miasta. Co do obietnic odpowiem krótko- Panie Prezesie, przygadywał kocioł garnkowy! Pańskie pozostałe insynuacje, dotyczące drenażu kieszeni spółdzielców tudzież o decydowaniu o sprawach miejskich w innym gremium niż Rada Miejska, proszę wybaczyć, pozostawiam bez komentarza- zbyt mocno trąci to demagogią.

## WĄTPLIWOŚCI TRZEBA WYJAŚNIĆ

Z dużym zainteresowaniem natomiast zapoznałem się z wyważonymi argumentami p. Dziuro (chyba jednak Artura a nie, jak wydrukowano, Andrzeja). Oczywiście zgadzam się z tym, że dostawa energii cieplnej do domów spółdzielców musi być obwarowana szczegółowymi umowami strzegącymi ich interesów, ale również uważam, iż przy żadnej okazji nie należy zapominać o dobrych obyczajach. Pojmuję pańską troskę o interes spółdzielców. Mam nadzieję, iż nie wynika ona z przeświadczenia o złej woli władz miejskich. Naturalny monopol, jaki powoduje prowadzenie ciepłownictwa przez podmiot niezależny, musi wzbudzać niepokój odbiorców ciepła i pytanie, jak zostaną zabezpieczone ich interesy przed niekontrolowaną zwyżką cen. Otóż zapewniam Pana, że w dyskusji na sesji 27 września ten element był poruszany wielokrotnie i otrzymaliśmy ze strony Cukrowni zapewnienie o korzystnym w tej mierze dla gminy układzie. Jak już pisałem wyżej, nie wszystko na tej sesji zostało powiedzia-

ne do końca i w najdrobniejszych szczegółach. Nasza rola polegała na tym, aby wskazać Zarządowi Miasta najlepszą generalnie propozycję. Ostateczna decyzja zapadnie po podpisaniu umów.

Może się Pan zapytać- co takiego było w propozycji Cukrowni, że właśnie ta oferta zyskała jednomyślne poparcie Rady? Niewątpliwie ważnym argumentem tego oferenta był rozmach przedsięwzięcia, jego nowoczesność, ekologia i ekonomia. Cukrownia proponuje prowadzenie ciepłownictwa początkowo na bazie przejętych od gminy obiektów. Jednocześnie jest w posiadaniu opracowania, według którego wkrótce stanie się możliwe stworzenie jednej kotłowni, na bazie istniejącej w Cukrowni. Wiąże się to ze zmniejszeniem zadymienia i zapylenia Jawora poprzez zaprzestanie użytkowania kotłowni obecnie działających. Nowa kotłownia odpowiadać będzie nowoczesnym standardom europejskim w zakresie ekologii. Modernizacja systemu ciepłowniczego w naszym mieście, według słów ofe-

renta, obniży o 30 proc. koszt produkcji i przesyłu ciepła, co przy tej samej jego cenie w dużej mierze zwróci w krótkim czasie nakłady poniesione na inwestycje. Dodatkowym elementem kształtującym cenę będzie możliwość sprzedaży do sieci energii elektrycznej. Otwarta postawa prezesa Nowaka w kwestii nadzoru gminy nad polityką cenową producenta ciepła i wyżej wspomniane argumenty wywarły na Radzie bardzo pozytywne wrażenie. Nie muszę mówić, że nie jestem ekspertem ani w sprawach ciepłownictwa, ani w wielu innych. Nie chcę uchodzić za jakiegoś mądrą, dlatego pańskie pytania w wielu punktach pozwalają przyjrzeć się wybranej ofercie bardziej szczegółowo. Będzie to pomocne zarówno przy formułowaniu umów, jak i ostatecznej akceptacji proponowanej formy prowadzenia ciepłownictwa w mieście. Wtedy właśnie wszelkie wątpliwości muszą być wyjaśnione.

Jacek Krajewski



to i owo

# ABSOLWENCI JAWORSKIEGO LO

1985-1986



**Klasa IV a - wych. Janina Plebańczyk**  
Ewa Amaglio, Małgorzata Bauer, Artur Chaja, Joanna Darska, Mariola Dziuro, Ewa Grochowicka, Elżbieta Gruszka, Dariusz Juchniewicz, Małgorzata Kazimierzczak, Bogdan Lewandowski, Jolanta Majda, Mariusz Małec, Barbara Michalak, Iwona Opalińska, Małgorzata Orda, Robert Perliński, Bożena Puchala, Lucyna Sakwa, Dorota Skrzyńska, Jolanta Ste-

pień, Beata Suchecka, Piotr Wąsowski, Wioletta Wójtowicz, Mariola Ziemiak, Małgorzata Ziomek, Mirosław Żurawski.

**Klasa IV b - wych. Teresa Prokopek**  
Beata Bojanowska, Anna Cała, Anna Chomiak, Małgorzata Czekaj, Jolanta Czekiel, Edyta Drobnik, Anna Gniwek, Joanna Gruszewska, Alicja Jach, Beata Jamka, Brygida Kaczor, Jolanta Kawalec, Anetta Koncur, Anna Kosterska, Beata Legan, Wioletta Leputa, Bogna Madera, Iwona Niemczuk, Anna Olchówka, Adriana Ptak, Elżbieta Rajczakowska, Urszula Rybicka, Klaudia Stefanik, Anna Straś, Anna Świetłowicz, Jolanta Wilman, Irena Wnuk, Bogusława Zmijewska.

**Klasa III ZSZ - wych. Jan Kleczek**  
Joanna Budziszyn, Elżbieta Ciecko, Wiesław Czyżerski, Zbigniew Dziurła, Bernarda Kowalska, Włodzimierz Ługowoj, Danuta Podedworna, Wioletta Tomasiak, Małgorzata Walaszczyk, Dorota Zakrzewska, Elżbieta Zmuda.



## Z życia parafii Dekanatu Jaworskiego

Administrator parafii pw. św. Józefa Oblubieńca NMP ks. Zbigniew Tracz urodził się 15 października 1956 roku w Oławie, a wychował się w Jelczu. Tam ukończył szkołę podstawową i technikum samochodowe przy Jelczańskich Zakładach Samochodowych, gdzie złożył egzamin dojrzałości. W 1976 roku podjął naukę w Wyższym Seminarium Duchownym we Wrocławiu. Z rąk Jego Eminencji ks. kard. H. Gulbinowicza w 1982 r. przyjął święcenia kapłańskie.

Dotychczasowa droga Jego posługi kapłańskiej wiodła przez następujące wikariaty: Bolesławiec - tutaj ks. Zbigniew spędził 5 lat. Jest to najmilej wspomniany okres za przyczyną ks. prałata Władysława Rączki, który uczył Go praktycznego kapłaństwa, pracy duszpasterskiej i otwartości dla ludzi; Wrocław - 4 lata pracy duszpasterskiej w dwóch parafiach, św. Bonifacego i św. Kazimierza; Jelenia Góra - w parafii pw. Podwyższenia św. Krzyża 2 lata; pół roku w Wałbrzychu na Podzamczu. 30 grudnia 1983 r. Jego Ekseleńcja bp Tadeusz Rybak powołał ks. Zbigniewa na administratora parafii pw. św. Józefa Oblubieńca NMP w Kwietnikach, z kościołami filialnymi w Grobli - pw. św. Anny, Pogwizdowie - pw. Wniebowstąpienia Pańskiego, Wiadrowie - pw. Podwyższenia św. Krzyża, oraz miejscowościami Celów, Grobla, Siedmica i Sokola.

Najwięcej radości ks. Z. Traczowi przynosi praca duszpasterska. Szczególnie cieszą go owoce, czyli wzrastająca liczba wiernych uczestniczących w mszy św., a szczególnie

# PARAFIA KWIENTNIKI

dzieci i młodzież. Główny nacisk Jego posługi kapłańskiej skierowany jest na życie sakramentalne, czyli spowiedzi pierwszopiątkowe.

Wielką troską duszpasterską objął dzieci i młodzież, np. grupa ministrancka liczy około 60 ministrantów. Organizuje cotygodniowe spotkania z młodzieżą uczącą się i pracującą; schole liturgiczne - zespoły śpiewające podczas mszy św., w składzie których jest prawie 50 dziewcząt; pielgrzymki; wyjazdy w góry; turnieje piłkarskie dla ministrantów...

Obok troski o odpowiednią formację duchową swoich parafian, ks. Zbigniew wykazuje dużą dbałość o obiekty sakralne znajdujące się na terenie parafii. Został całkowicie odnowiony kościół w Wiadrowie, wnętrza kościoła w Grobli, witraże w Kwietnikach. Trwają prace remontowe przy kościołach w Pogwizdowie. W najbliższych planach ma uratowanie jednego z najcenniejszych zabytków, kościoła w Pogwizdowie pw. Podwyższenia św. Krzyża. - Wymienione prace zostały wykonane - mówi ks. Tracz - przy ogromnym zaangażowaniu parafian, tak że nie sposób wszystkich wymienić z nazwiska by nikogo nie urazić. Dużą pomoc i wsparcie otrzymuje od bardzo prężnie działającej Rady Parafialnej.

Administratora Kwietnik martwią głównie dwie sprawy. Pierwsza: sporo ludzi pozostaje jeszcze poza życiem religijnym, a o parafii przypomina sobie, gdy jest chrzest,

komunia, ślub, pogrzeb i święta - wtedy przypominają sobie, że jest Pan Bóg.

Druga sprawa, to wielkie bezrobocie, a co się z tym wiąże - zubożenie rodzin i swoista plaga pijaństwa, co prowadzi do wielu tragedii rodzinnych i krzywdy dzieci. Także to, że po alkoholu sięgają coraz młodszy, a nawet dzieci...

poza pracą duszpasterską ks. Z. Tracz interesuje się dobrym filmem (ulubionym Jego reżyserem jest I. Bergman), a szerzej - wpływem środków społecznego przekazu na człowieka. Szczególnie zajmuje Go manipulowanie człowiekiem przez publikatory, w tym też kierunku podjął dalsze studia na fakultecie teologicznym we Wrocławiu. Ze sportu najwyższą sympatią darzy piłkę nożną - ulubioną drużyną jest Górnik Zabrze. Cieszy się bardzo, że na terenie parafii grają dwie niezłe drużyny piłkarskie: Nysa Wiadrow w klasie okręgowej i Ruch Pogwizdów. W miarę wolnych chwil kibicuje tym drużynom.

Członek rady parafialnej p. Andrzej Leśniewski mówi, że ks. Z. Tracz jest bardzo szanowany za swą pracę duszpasterską, a szczególnie za opiekę duchową, jaką otacza dzieci i młodzież. Chwali Go za sprawność organizacyjną przy pracach remontowych obiektów sakralnych, za inicjatywę przy pozyskiwaniu środków od różnych organizacji z zewnątrz na wspomniane cele. Sprawdził się jako kapłan i gospodarz powierzonej parafii.

M. Pańczyk

## W ramach ulgi mieszkaniowej

# CO WOLNO ODLICZAĆ

W projekcie ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych przewiduje się, że minister gospodarki przestrzennej i budownictwa określi w rozporządzeniu wydanym w porozumieniu z ministrem finansów rodzaje wydatków na remont i modernizację, które będzie można odliczać od dochodu.

Obecnie rodzaje wydatków na remont, modernizację i budowę określa wykaz robót opracowany w Ministerstwie Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa.

Zamieszczamy dziś ten wykaz w całości. Obejmuje on roboty remontowe i modernizacyjne budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego oraz roboty mieszczące się w pojęciach: nadbudowa lub przebudowa budynku, przebudowa strychu, suszarni, przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne. Przesłało go wszystkim izbom i urzędom skarbowym Ministerstwo Finansów 22 lutego 1994 r.

Oto jego treść:

Wyszczególnienie robót zaliczanych do wydatków na cele mieszkaniowe:

I. Nadbudowa i rozbudowa budynku oraz przebudowa strychu, suszarni albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne. W ramach wyszczególnionego wyżej zakresu robót może występować pełen asortyment prac, jak przy budowie nowego budynku mieszkalnego, tj. obejmować elementy:

1. Wykonanie dokumentacji technicznej, w tym:
  - \* ekspertyzy \* projektu technicznego \* uzyskanie wymaganej zgody i decyzji.
2. Wykonanie robót ziemnych i fundamentowych, w tym:
  - \* wykopów obiektowych wraz z wywozem i przywozem urobku
  - \* konstrukcji fundamentów i ścian fundamentowych.
3. Wykonanie robót konstrukcyjnych, w tym:
  - \* ścian zewnętrznych nośnych, działowych
  - \* stropów
  - \* przewodów wentylacyjnych i spalinowych
  - \* dachu z pokryciem.
4. Wykonanie robót wykończeniowych, w tym:
  - \* tynków, gładzi, szpachli ścian i sufitów \* podłoga i posadzki \* stolarki i ślusarki \* robót malarskich i wykładzinowych.
5. Wykonanie izolacji:
  - \* termicznych \* przeciwwodnych i wilgociowych \* dźwiękochłonných

6. Wykonanie robót zewnętrznych, w tym:

- \* elewacji \* obróbek blacharskich \* rynien i rur spustowych \* gzymsów, daszków i balkonów \* krat i obudowy loggi i balkonów.

7. Wykonanie instalacji wewnętrznych i przyłączy:

- \* sanitarnych wod.-kan., c.o. \* gazowych \* elektrycznej \* telefonicznej podtynkowej \* systemów grzewczych.

II. Remont i modernizacja budynku mieszkalnego. Wyżej wymienione roboty polegają na wymianie, naprawie, uzupełnieniu, zmianie-przebudowie elementów lokalu lub budynku mieszkalnego w celu przywrócenia lub poprawy ich stanu pod względem użytkowym i technicznym. Prace te dotyczą wszystkich stałych (trwale związanych) elementów konstrukcyjnych, wykończeniowych, instalacyjnych i wyposażenia, które obejmują w wypadku lokalu:

1. Konstrukcje ścian, słupów, stropów.
2. Ściany działowe, balkony, loggie.
3. Przewody wentylacyjne i spalinowe.
4. Tynki, gładzie, szpachle ścian i sufitów.
5. Wykładziny ściennie, w tym:
  - \* glazury \* boazerie \* tapety.
6. Powłoki malarskie klejowe, emulsyjne, olejne, w tym:
  - \* ścian i sufitów \* stolarki drzwiowej i okiennej \* elementów metalowych: rur, grzejników.
7. Podłoga i posadzki, w tym:
  - \* warstwy wyrównawcze - szlichty \* płytki i wykładziny rulonowe z PCV \* parkiet \* lastryko \* terakota \* wykładzina dywanowa trwale związana z podłożem \* inne posadzki, np. kamienne.
8. Stolarka drzwiowa i okienna łącznie ze szkleniem (w tym także żaluzje trwale zamontowane w oknach).
9. Wyposażenie kuchni, w tym:
  - \* kuchnia gazowa
  - \* kuchnia węglowa
  - \* kuchnia elektryczna
  - \* zlewozmywak z baterią i szafką zlewozmywakową
  - \* instalacja wyciągowa.

ciąg dalszy  
w następnym numerze

## Polemiki

# W SPRAWIE CIEPŁOWNICTWA

dokończenie ze str. 1

Nie słyszałem, aby podjęto uchwałę o przejściu od WPEC-u w Legnicy części przypadającej na gminę majątku oraz zadań wytwarzania i przesyłania energii cieplnej. Panie Przewodniczący! Stanowisko przyjęte przez Radę Miejską absolutnie nie wyczerpało tematu. Odwrotnie, śledząc prasę jestem przekonany, że dyskusja dopiero się zaczęła. Pora, aby mieszkancy (a zwłaszcza spółdzielcy) zabrali głos, zwłaszcza koszty decyzji Rady Miejskiej z własnych kieszeni.

W "Gazecie Jaworskiej" nr 42 z 19.10.95 r. p. Artur Dziuro zadał jedenaście pytań, na które warto odpowiedzieć dla pełni obrazu. Ważna jest również odpowiedź na następujące pytania:

\* w jaki sposób Rada Miejska zamierza zabezpieczyć przejście należnego Gminie majątku po podziale WPEC w Legnicy?

\* z jakich powodów zrezygnowano z popieranego przez Zarząd Miasta pomysłu przekazania przez Wojewodę (jako organ założycielski) majątku WPEC w Legnicy powołanemu w tym celu związkowi komunalnemu, któremu uczestniczące w nim gminy powierzyłyby prowadzenie ciepłownictwa?

\* co było powodem odrzucenia przez samorząd propozycji współdziałania władz miasta ze Spółdzielnią Mieszkaniową, głównym odbiorcą ciepła?

\* kogo należy winić za brak rzetelnego przygotowania gminy do tak ważnego zadania własnego, jak ciepłownictwo?

\* dlaczego nasze władze miasta nie widzą interesu w prowadzeniu "ciepłowni miejskiej", skoro z dyskusji i z rywalizacji oferentów wynika, że jest to lukratywny interes? Żadne pytania nie są przypadkowe, i mam nadzieję, Panie Przewodniczący, że otrzymam rzetelne i udokumentowane odpowiedzi.

Szanowny Panie Jacku! Elektrociepłownię to nie jest obecnie "standard światowy". Elektrociepłownię to problem, na którym niejedni już się "wyłożyli". Z tego powodu szuka się dziś innych rozwiązań. O niektórych pisze p. Artur Dziuro. Nie zrozumiał Pan wypowiedzi prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej. Zgadza się co do jednego - Spółdzielnia nie potrafiła przedstawić argumentów, które mogłyby przemawiać za wyborem jej rozwiązań. Przedstawione argumenty były nieprzekonywujące, a sposób rywalizacji nieelegancki.

Musi Pan jednak przyznać, że prezes Spółdzielni bronił jak potrafił interesu spółdzielców.

Mnie też podoba się koncepcja przedstawiona przez Cukrownię Jawor, ale, Panie Przewodniczący - "ryzyko powstania monopolu w tym przypadku jest nie tylko bardzo niewielkie", ale wręcz nieuniknione. Niezależnie od tego należy przyznać, że Cukrownia zaprezentowała racjonalny i ambitny projekt "jaworskiego ciepłownictwa". Jestem przekonany, że będzie on stanowił podstawę rozwiązania dostarczania energii cieplnej do naszych mieszkań. Wymaga jednak rzeczowych i żmudnych dyskusji w kompetentnych gremiach. Osobiście jestem usatysfakcjonowany, że wreszcie zapadają decyzje o przejściu i prowadzeniu ciepłownictwa przez podmiot z naszej gminy. Walczyłem o to wiele lat. Szkoda tylko, że tak późno moi przeciwnicy doszli do przekonania, iż jest to interes, (szeroko rozumiany) naszej społeczności. Szkoda, że nie posłuchano moich racji, bo do dziś zrealizowano by wiele zadań ciepłownictwa, które są przed nami. Ceny energii nie szłyby w górę - a to jest realne.

Z wyrazami szacunku  
b. przewodniczący Rady Miejskiej  
Piotr Wątrucki



## Doświadczeni księgowi

usługi księgowe  
w szerokim zakresie  
włącznie z pełną księgowością  
Jawor, ul. Rapackiego 19 E/3, tel. 70-43-82,  
w godz. 15.00 ÷ 18.00

278r-95

## KANTORY WYMIANY WALUT

# — G A N T —

- Jawor, ul. Legnicka 3 - tel. 70-21-35
- Legnica, Rynek 28 - tel. 56-56-83, 52-38-72
- Legnica, pl. Klasztorny (pawilon)
- Wrocław, Rynek 27 - tel. 302-09, 44-14-89
- Wałbrzych, ul. Gdańska 10 - tel. 226-47
- Dzierżoniów, Rynek 50 - tel. 31-98-95
- Świdnica, ul. Kotlarska 13 - tel. 53-03-60

243r-95

## Księgarnia *BAJKA S.C.*

Lidia Matyja & Alicja Dubińska

59-400 Jawor, ul. Zamkowa 15A, (wejście od strony parkingu)  
tel. 70-35-98

### Polecamy:

- Nowa gramatyka angielska w ćwiczeniach
- Samouczek języka niemieckiego
- Samouczek komputerowy w 38 lekcjach
- Sfinks-Robin Cook
- Niezawinione imięci

Posiadamy w sprzedaży talony na 6-tomową encyklopedię  
PWN, oraz 2-tom encyklopedii dla posiadaczy talonów.

Polecamy duży wybór reprodukcji.

364r 95

## Gminna Spółdzielnia "S CH"

w Jaworze

ogłasza

### PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż samochodu marki "Żuk"

o numerach rejestracyjnych

LGO-8079.

Cena wywoławcza wynosi 3000 zł.

Przetarg odbędzie się w 14-tym dniu

od daty ukazania się ogłoszenia.

340-95

## Zakład Usług

### Pogrzebowych

Teresa NIJAKA

& Jan KARŁO,

Jawor, ul. Szpitalna 13  
(przy Prosektorium),

tel. 70-54-44 i 70-30-14 wew. 32  
od 7.00-16.00, tel. dom. 70-22-62  
po godz. 16.00, tel. dom. 70-54-35  
po godz. 16.00, tel. dom. 70-66-60  
po godz. 16.00.

8r-95

## Rejonowy Komitet

Wyborczy

### ALEKSANDRA KWAŚNIEWSKIEGO

w Jaworze

uprzejmie informuje  
wszystkich zainteresowanych,  
że w Biurze Poselskim SLD  
ul. Cicha 2, tel. 70-54-72  
pełnione są dyżury

w każdy

poniedziałek i piątek  
w godz. od 16 do 20.

Serdecznie zapraszamy

317r-95

## PHU "EFEKT"

Drzymałowice 27

Mściwojów tel. 076/  
708529

Oferuje w ciągłej sprzedaży:

- tarcicę liściastą i iglastą w  
różnych gatunkach

- więzby dachowe

- krawędziaki

- fryzy parkietowe

367r-95

## Spółdzielnia Mieszkaniowa

### "Jutrzenka"

w Strzegomiu

posiada w centrum miasta  
mieszkania do sprzedania  
w miesiącu grudniu b.r.:

M-3, 2 pokoje z kuchnią  
55m kw., 4szt.

M-5 (2-poziomowe),

4 pokoje z kuchnią,

88m kw., 1szt.

M-5, 3 pokoje z kuchnią

91m kw., 1szt.

M-4, 3 pokoje z kuchnią

63m kw., 1szt.

Tel. 70-35-88,

po 20.00, 70-34-39

354r 95

Męcinka 24 tel. 70-86-07

## PUNKT FABRYCZNY NAWOZÓW MINERALNYCH

Czynny codziennie w godz. 7 - 19

## MATERIAŁY BUDOWLANE cement, wapno

16r-95

## Stołówka JSPL

"Dla ludzi w potrzebie"

zaprasza

od poniedziałku do soboty w godz. 13-16  
na obiady dla emerytów, rencistów, bezrobotnych  
i podopiecznych MOPS,  
rozprowadzanie w systemie abonamentowym  
po 1,70 zł za jeden obiad

Pozostali klienci mogą zakupić nadwyżki posiłków  
w cenie wytworzenia

383r

## Firma Handlowa "DEKOR"

Jawor, ul. Lipowa 8/2

zaprasza

do nowo otwartego sklepu:

- płytki ceramiczne, kleje ATLAS,

- CERKO fugi ATLAS,

- CERKO szafki łazienkowe

- lustra

- kabiny łazienkowe

- zlewozmywaki, baterie

- porcelana kolorowa

Sprzedaż na raty bez żyrantów

Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup> + 18<sup>00</sup>

soboty od 10<sup>00</sup> + 14<sup>00</sup>

345r 95



## "AGROMET-JAWOR"

Zakłady Kuziennicze i Maszyn

Rolniczych Spółka Akcyjna

59-400 Jawor, ul. Kuziennicza 4,

ogłasza

### PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż lokalu mieszkalnego o powierzchni 38m kw  
(2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, WC)

znajdującego się w Jaworze przy ul. Stalowej 1/10.

Przetarg odbędzie się w sali konferencyjnej Spółki

(biurowiec II piętro) w dniu 14.11.1995r. o godz. 10.00.

cena wywoławcza wynosi 11 tys. zł

(110 mln starych złotych) plus VAT.

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy

wpłacić w kasie Spółki w dniu przetargu w godz. 7.00.- 9.00.

Lokal można oglądać w dniach 7-9 listopada 1995r,

w godz 14.00-17.00.

Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu

70-30-51 wew.140.

Zastrzegamy sobie prawo do unieważnienia przetargu bez

podania przyczyn.

362r 95

## PODRÓŻUJ Z NAMI PO POLSCE

PH. "DOMEX" s.c.

59-400 Jawor ul. Dworcowa 9A  
Tel. 70-29-70, Tel/Fax 70-44-48

SKLEPY FIRMOWE

LEGNICA ul. Złotoryjska 14  
Tel. 090-64-08-01

JAWOR. ul. B. Chrobrego 36  
Tel. 70-64-83

zapraszamy od 10 do 18 soboty od 10 do 14

ZMECHANIZOWANY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO FIRM:

- ARDO

- AMICA

- PHILIPS

- TEFAL

- DAEWOO

- ZELMER

- SEWERIN

- POLAR

KUPUJĄC U NAS ZYSKUJESZ:

BEZPŁATNE

czeki hotelowe dające noclegi  
w sieci hoteli w Polsce

- najniższą cenę  
- bezpłatną dostawę do domu

przy zakupach:

800 - 1000 zł

1000 - 1200 zł

1200 - 1600 zł

2000 - 2500 zł

2500 - 3000 zł

3000 - 3500 zł

3500 - 4000 zł

premiowany 3 dniowy czek hotelowy

premiowany 2x 3 dniowy czek hotelowy

premiowany 7 dniowy czek hotelowy

premiowany 2x7 dniowy czek hotelowy

premiowany 14 dniowy czek hotelowy

premiowany 1x14 dniowy czek hotelowy

premiowany 2x14 dniowy czek hotelowy

346r 95

## SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA LOKATORSKO-WŁASNOŚCIOWA W JAWORZE

INFORMUJE,

ŻE DNIA 6 LISTOPADA 1995R, O GODZ. 11.00

W BIURZE SPÓŁDZIELNI ODBĘDZIE SIĘ

PRZETARG NIEOGRANICZONY

NA WYNAJM LOKALU UŻYTKOWEGO POŁOŻONEGO PRZY

UL. LIPOWEJ 8, O POWIERZCHNI 45,63M KW.

WADIUM W WYSOKOŚCI 250 ZŁ, NALEŻY WPŁAĆ

W KABIE SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

DO DNIA 6-11-1995R, DO GODZ. 10.00.

CENA WYWOŁAWCZA 5 ZŁ/M KW, PLUS OPŁATY ZA C.O.,

W SEZONIE GRZEWCZYM

I INNE WEDŁUG OBOWIĄZUJĄCYCH CEN.

Z ISTOTNYMI WARUNKAMI PRZETARGU I PROJEKTEM

UMOWY MOŻNA SIĘ ZAPOZNAĆ W SIEDZIBIE SP-NI,

POKÓJ NR 5.

SPÓŁDZIELNIA ZASTRZEGA SOBIE PRAWO

UNIEWAŻNIENIA PRZETARGU BEZ PODANIA PRZYCZYNY.

363r 95



## R & B BIURO KAPITAŁOWE

Jawor, ul. Legnicka 3 (PTTK), tel. (076) 70-21-35  
Poniedziałek, wtorek, środa, piątek  
Czynne w godz. 8,00- 10,00

- ♦ OBSŁUGA KREDYTOWA SPRZEDAŻY RATALNEJ (zapraszamy do współpracy sklepy)
- ♦ UBEZPIECZENIA PTU "GRYF", TU "COMPENSA" (komunikacyjne, majątkowe, osobowe)
- ♦ LEASING (Europejski Fundusz Leasingowy)
- ♦ ZNAKOWANIE I BLOKADY ELEKTRONICZNE POJAZDÓW

PPHU "R & B - Robert KONSTAŃCIUK  
59-400 Jawor, ul. Boh. Getta 15/1 tel. (076) 70-55-63

228r-95

## Labolatorium Analityczne AMPULCO

Wykonujemy analizy krwi i moczu,  
badania okresowe, oraz badania dopuszczające  
pracowników do oprysków chemicznych.

Punkt pobrań materiału: czynny w godz. 7-10  
od poniedziałku do piątku.

Budynek przychodni ZOZ

ul. Piłsudskiego 10,

pok. 113. Tel. 70-30-51 wew. 378

oraz

Ośrodek Zdrowia w Mściwojowie,  
poniedziałek - 7-10, czwartek - 7-10

316r-95

## Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe "COM-D"

Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25  
(dawnie PGKiM)

świadczy

usługi pogrzebowe w pełnym zakresie  
szczegółowy zakres usługi określa zamawiający.

Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:

- w dni powszednie i soboty robocze:

w godz. 7,00 - 15,00

w siedzibie przedsiębiorstwa,  
przy ul. Poniatowskiego 25, pokój nr 7

- w pozostałym czasie:

przez pracownika firmy Adama Koniecznego,  
Jawor, Starojaworska 12 A/2

tel. domowy 70-36-51

lub

POGOTOWIE KOMUNALNE,

tel. nr 994

do godz. 22,00

266r-95

Kwiaty

Wiązanki

Znicze

Wieńce

Zawsze duży wybór!

Kwiaciarnia Bukiecik ul. Kuziennicza  
(przy cmentarzu).

czynna codziennie od 9 do 17

(także w niedzielę i święta)

Kwiaciarnia Bukiecik ul. Piłsudskiego  
czynna od poniedziałku do soboty od 9 do 17.

Zapraszamy

338r-95

## BISO

59-422 Piotrowice 173  
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)  
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95  
CZYNNE w godz.  
od 8.00 do 16.00  
w soboty pracujące  
od 8.00 do 12.00

**NAWOZY MINERALNE  
W CENACH  
FABRYCZNYCH  
ORAZ MATERIAŁY  
BUDOWLANE**

- cement -142,00 zł.  
/1.420.000 zł starych/ za 1 tonę  
- wapno budowl.  
- cegła, suporex

4r-95

## Betoniarnia

Piotrowice 141  
oferuje  
kolorową kostkę  
betonową  
na chodniki,  
place.

Tel. 70-88-93,  
domowy 70-30-68.

339r-95

## PLYTY WIÓROWE

16 mm 10,30 /m kw.  
18 mm 11,00 /m kw.

oferuje

FIRMA

HANDLOWO-USŁUGOWA  
"MODERN"

Jawor, ul. Lipowa 8  
Tel. 70-24-11

Zapraszamy

od 9.00 do 18.00

365r-95

Polecamy

szeroki wybór  
wykładzin:

dywanowych i PCV  
2, 3, 4 m

25 najnowszych wzorów

plytki ceramiczne

grzejniki panelowe

- różne długości

Zapraszamy

ul. Kuziennicza 5.  
Tel. 70-31-94

361r-95

## Hurtownia Odzieżowa w Niedaszowie

oferuje po atrakcyjnych  
cenach w hurcie i detalu  
odzież dla całej rodziny

bluzy

dresy

spodnie

kurtki

rajstopy

skarpety

obuwie sportowe

oraz wiele innych art.

Zapraszamy od poniedziałku  
do soboty w godzinach

9.00-20.00

tel. 70-85-52

64r-95

## FIRMA WIGA

59-400 JAWOR, ul. Mickiewicza 35, tel. /076/ 70-27-24

wykonuje

**OKNA DRZWI I WITRYNY  
Z PCV**

niemiecka technologia i materiały

renomowanej firmy KBE

Atesty Instytutu Higieny

(również dla szpitalnictwa)

oraz Instytutu Techniki Budowlanej.

Wysoka jakość. Umiarkowane ceny.

100r-95

## ZAKŁAD

PRZEROBU KAMIENIA BUDOWLANEGO  
w CZERNICY 81

**G. I M. GAJDA**

Oferuje po konkurencyjnych cenach:

- pomniki z granitu
- schody granitowe
- parapety granitowe
- kamień murowy
- kostka brukowa rinda
- odpad granitowy z produkcji kostki

Kontakt: Tel-Fax 0-76-70-34-70

**ZAPRASZAMY**

352r-95



Dolnośląski Zakład

Doskonalenia Zawodowego

Ośrodek Kształcenia Zawodowego DZDZ oddział I  
59-400 Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54  
Organizuje następujące kursy

- informatyczne
- pedagogiczne
- spawania gazowego, elektrycznego, w osłonie CO2,  
w argonie, propanem-butanem
- palaczy kotłów CO, kotłów gazowych
- obsługi dźwigów towarowo-osobowych
- obsługi sprzężarek
- w zawodach budowlanych  
(murarz, tynkarz, zbrojarz, cieśla itp.)
- kierowców kategorii A, B, T,
- wózków samojezdnych (akumulatorowych i spalinowych)
- przewozu materiałów niebezpiecznych
- doskonalące w technice jazdy samochodem osobowym
- ekonomiczne, administracyjne, finansowe, (podstaw  
księgowości, bankowości, książki przychodów i rozchodów,  
podatek VAT, sekretarek asystentek szefa,  
małej przedsiębiorczości itp)
- obsługi biurowej
- BHP i p/poż, ratownictwa przedmedycznego
- ochrony radiologicznej
- inne na zlecenie zainteresowanych

360r-95

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 5 w Jaworze  
ogłasza

**PRZETARG NIEOGRANICZONY**

na wykonanie robót elektrycznych w zakresie:

- wymiana oświetlenia wewnątrz budynku szkoły  
przy ul. Armii Krajowej 9
- wymiana oświetlenia w sali gimnastycznej przy  
ul. Piłsudskiego 15
- instalację lamp oświetleniowych na zewnątrz  
budynek szkoły.

Termin realizacji robót 31.12.1995 r.

Szczegółowy zakres robót do wglądu u dyrektora szkoły.  
Oferenci winni okazać uprawnienia do wykonywania  
ww. zakresu robót.

Oferty pisemne wraz ze wstępną kalkulacją roboczo-godziną  
należy składać w zalakowanych kopertach w terminie  
do 3 listopada 1995 r. do godz. 10.

Otwarcie ofert i przetarg odbędzie się 3.11.1995 r. o godz. 11.  
Rozliczenie robót nastąpi kosztorysem powykonawczym  
wg stawki przetargowej.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania  
przyczyny.

366r-95



# ogłoszenia drobne

## Motoryzacyjne

Sprzedam Forda escorta stan bardzo dobry. Snowidza 94  
1086d-95

Sprzedam Fiata 126p. Silnik do remontu. Stup 29.  
1086d-95

Diagnostyka silników benzynowych. Zdrzałka Mieczysław, Jawor ul. Staszica- garaże zaprasza do korzystania z usług. Uwaga! promocja jesienna! W miesiącu Październiku i Listopadzie obniżka cen za usługi.  
1087d-95

Wymiana oleju Mobil i innych. Jawor ul. Sienkiewicza 5.  
1101d-95

Sprzedam "Suzuki" SWIFT r.1993 tel. 70-68-76 po 17.00  
1109r-95

Sprzedam: 1. Volvo 343, 82r. 1400 ccm cena 52mln. 2. Żuka blaszaka, 82r, po remoncie cena 31mln. Tel. 70-66-19  
1120d-95

Sprzedam Fiata 125p, r.87. tel. 70-58-63  
1127d-95

Sprzedam NISSANA SUNNY rok prod.1982, pojemność 1477, 5-cio biegowy. Cena 66mln. Tel. 70-59-49  
1128d-95

Sprzedam skrzynię drewnianą do Żuka typ A-11. Tel. 70-58-33  
1129d-95

Kupię "Żuka". Tel. 70-53-46  
1057d-95

## Lekarskie

INTERNISTA - Joanna Madejczyk-Białowąs przyjmuje: wtorki i czwartki w godz. 16.30-17.30, ul. Rapackiego 14 /budynek POM/.  
2d-95

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCINSKI ul. Korfanteo 8B/m.1, wtorek, czwartek 16.30-18.00, środa 15.30-17.00 tel.w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15.  
18d-95

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYS, ul. Korfanteo 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel.w gabinecie 70-66-90. tel. domowy 70-17-13.  
20d-95

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ- specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Korfanteo 8B/m.1, wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.  
222d-95

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Korfanteo 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, piątek 9-10.30, tel. 70-66-90 w gabinecie.  
223d-95

GABINET NEUROLOGICZNY-lek. neurolog Ewa Kuriata, ul. Korfanteo 8B/1, czwartki w godz. 15.00-17.00. Tel. w gabinecie 70-66-90  
1123d-95

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Korfanteo 8B/1, tel. 70-66-90  
528d-95

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Wrocławka 26 /biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00-18.00. Lek. stomatolog Anna SPILAREWICZ-ŻMUDA, tel. domowy 70-29-19.  
3d-95

PEDIATRA-Aniela PARADOWSKA-wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-40-86 po godz. 15.00.  
429d-95

INTERNISTA Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.  
414d-95

STOMATOLOG Wanda Weremkowicz przyjmuje wtorki i czwartki w godz. 16-18, Przychodnia Rejonowa ul. Piłsudskiego gabinet 109, tel. domowy 70-29-24  
1031d-95

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz.16.00. Ul. Armii Krajowej 11G, tel.70-28-81.  
7d-95

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.  
1d-95

PEDIATRA, M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, ul. Dworcowa 6.(przychodnia PKP)  
5d-95

GABINET NEUROLOGICZNY Lek.Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud.P.O.M.  
852d-95

STOMATOLOG Alicja Orluk przyjmuje: wtorek, piątek w godz. 16.00-17.30- Przychodnia Dziecięca tel. domowy, 70- 53-62  
856d-95

STOMATOLOG Beata SZCZEPAŃSKA- JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie Liceum Ogólnokształcącego, w poniedziałki i środy w godz. 16.00-17.00, tel. domowy 70-58-91.  
324d-95

GABINET GINEKOLOGICZNY, ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog-położnik Mirosława CIESŁAK, tel. 70-42-56.  
54d-95

GABINET PEDIATRYCZNY, ul. Rapackiego 14 /biurowiec b. POM-u/, tel. 70-28-52 - specjalista chorób dziecięcych Małgorzata DĄBROWSKA /tel. dom. 70-44-43/ przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00-17.00.  
102d-95

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY dr n. med. Katarzyna SOBČAK- RADWAN specjalista dermatolog. Przychodnia Rejonowa w Jaworze, ul. Piłsudskiego 10, lub rejestracja nr tel. 70-31-78. Przyjmuje: soboty wolne w godz. 10.00-12.00, soboty robocze w godz. 13.30- 15.30.  
478d-95

Specjalista chirurg TADEUSZ ZIELIŃSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)  
810d-95

Specjalista chirurg ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)  
811d-95

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZYNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPER - ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 9.00 - 11.00, i w godz. 16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM- u)  
812d-95

GABINET REUMATOLOGICZNO-INTERNISTYCZNY - przyjmuje internista, specjalista reumatolog G. IRZYKOWICZ w środy i piątki w godz. 16-17 ul. Norwida 9  
1025d-95

GABINET ORTOPEDYCZNY Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 15.00 do 16.00 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620  
1050d-95

INTERNISTA Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-29  
873d-95

LEKARZ STOMATOLOG Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz. 17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2  
1124d-95

GABINET FIZJOTERAPII- mgr. rehabilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9: poniedziałek-środa-piątek 15.00-18.00, wtorek-czwartek 8.00-11.00. tel.70-39-03  
1094d-95

Dr nauk medycznych Wiktor M. PIOTROWSKI specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje codziennie po godz.15.00. Jawor ul. Tuwima 22.  
1099d-95

Prywatny GABINET NEUROLOGICZNY w Przychodni Spółdzielni Inwalidów "INPRODUS" czynny w czwartki od godz.12.00-14.00.  
1118d-95

## Lokale nieruchomości

Sprzedam pół bliźniaka. Tel. 70-34-39 po godz. 20  
1048d-95

Zamienię mieszkanie własnościowe M-3 na większe. Tel. 70-55-85 po 19.00  
1077d-95

Sprzedam mieszkanie własnościowe 2 pokoje z kuchnią, ul. Stalowa 1/83. Cena do uzgodnienia.  
1081d-95

Sprzedam pół bliźniaka. Tel. 70-34-39 po godz. 20.00  
1048d-95

Kupię mieszkanie jedno-lub dwupokojowe w Jaworze. Tel. 70-35-73.  
1098d-95

Sprzedam mieszkanie M-1 (I p.), ul. Metalowców 5/6  
1115d-95

Z powodu wyjazdu pilnie sprzedam dom (2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, strych, ogród 5 arów. Na parterze pomieszczenie 90 m kw,+ instalacja 380V, z przeznaczeniem na cele mieszkalne lub na działalność gospodarczą. Miejscośc-25km od Wrocławia. Tel. Jawor (076) 70-67-88.  
1130d-95

## Różne

Sprzedam dwie kolumny głośnikowe 80 Wat, mixer muzyczny, wzmacniacz, magnetofony, oraz ramy balkonowe z szymbami 5m długości z możliwością regulacji i dwuletnią wersalkę. Tel.70-51-02.  
1023d-95

Sprzedam dachówkę rozbiórkową. Tel.70-28-99 do 18.00.  
1079d-95

Lastriko, nagrobki, parapety, stopnie. Żębówce 10.  
1095d-95

Sprzedam namiot foliowy z rurek ocynkowanych 6x30m, oraz piec żeliwny C.O.-0.7. Tel.70-67-95  
1100d-95

Sprzedam komputer AMIGA-500, 1MB, 70 dysków, 2 joysticki, Cena 500zł. Tel.70-47-79 po 18.00  
1105d-95

Sprzedam narty marki Fischer z butami. Tel.70-59-05  
1116d-95

Sprzedam piec C.O. elektryczny, 3 grzałki z pompą. Tel. 70-32-29  
1121d-95

Odnawiam nagrobki Lastriko bez demontażu, wiad. Tel.70-40-33  
1122d-95

OGRZEWANIA- instalacje, miedź, plastik, sprzedaż grzejników i kotłów. GLAZURNICTWO- i ogrzewania podłogowe. Tel. 70-51-50  
1126d-95

Sprzedam telewizor "PHILIPS" 14" z telegazetą i gwarancją Tel.70-27-30  
1117d-95

Kupię dachówkę rozbiórkową, karpówka, ok. 3000-szt. Tel.70-11-69. Sokola, po godz 20.00.  
1132d-95

Boazeria, mozaika, beccki do kieszoni, sklep ul. Limanowskiego 35.  
1133d-95

## GIEŁDA PRACY

Uczennica Liceum Zaocznego pilnie poszukuje pracy. Podejmie się opieki nad dzieckiem, lub osobą starszą, sprzątanie, robienie zakupów itp, praca w sklepie. Wiadomość w redakcji.  
1125d-95

Recenistka poszukuje pracy, wiadomość w redakcji.  
1138d-95

Sprzedam Amigę 1200 (2 MB RAM, bogate oprogramowanie), tel. 70-27-30  
1134d-95

Sprzedam grzejniki żeliwne (nowe i stare) 40 i 60. Parkiet dębowy, mozaikę, drzwi drewniane 1,5m szerokie i drzwi pokojowe. Tel. 70-49-99 w godz. 19-21  
1136d-95

Sprzedam okna i drzwi balkonowe oraz drzwi garażowe. Tel. 70-47-48, po godz. 19.00  
1137d-95

## Rolnicze

Sprzedam silnik elektryczny 7 kW. Myślubórz 18.  
1119d-95

Sprzedam ciągnik C-360, kultywator, pług, siewnik. Wiadrów 44.  
1131d-95

## Usługi

ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH, 59-400 Jawor, ul. Zamkowa 1 (Zamek Piastowski). Tel. 70-32-80.  
271d-95

Czyszczenie, impregnacja, konserwowanie i odnawianie dywanów, wykładzin oraz tapicerki meblowej. Zgłoszenia w godz. 7-10 i 16-20. Tel. 70-66-71.  
1135d-95

CYKLINOWANIE, układanie. Telefon 70-29-49  
22d-95

ŻALUZJE. Tel. 70-53-35  
714d-95

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56.  
23d-95

WIDEOFILMOWANIE, K. Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55  
887d-95

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Bania. Ul. Witosa 2D/4, tel. 70-44-95.  
25d-95

WIDEOFILMOWANIE, Władysław Stańczak, ul. Chrobrego 2/4, tel. 70-37-75.  
158d-95

WIDEOFILMOWANIE, Dariusz Sałek. Ul. Bohaterów Getta 11/2, tel.70-47-73.  
26d-95

"WIDEOFILM" Jan ZAMKOTOWICZ, Jawor, ul. Witosa 1 A/2, tel. 70-40-12, członek Polskiego Stowarzyszenia Wideofilmowców posiada zezwolenie na filmowanie w kościołach. Poleca swoje usługi w zakresie filmowania i montażu z obróbką komputerową.  
794d-95

Wysoka jakość, sprzęt profesjonalny.  
826d-95

PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.  
53d-95

PIECE GAZOWE, JUNKERSY, KUCHENKI - naprawa, montaż. Ul. Wieniawskiego 8A/3, tel. 70-65-03.  
61d-94

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, KASETONY, SZYLDY, REKLAMY, ROLETY - raty, naprawy. Tel. 70-33-52.  
66d-95

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY ZEWNĘTRZNE - PRODUKCJA, MONTAŻ, NAPRAWY, RATY, MARKIZY SKLEPOWE, KASETONY REKLAMOWE. Jawor, ul. Konopniczej 24, tel. 70-39-17.  
67d-95

ŻALUZJE. Świdnica. Tel. 53-18-92, 55-29-27.  
68d-95

ŻALUZJE - POZIOME, PIONOWE, DRZWI HARMONIJKOWE. Tel. 70-33-00.  
76d-95

TANI TRANSPORT. Posiadacz Busa o ład. 1,8 t. czeka na propozycje pracy. Ul. Rapackiego 39/2  
517d-95

UKŁADANIE GLAZURY, murarstwo. Zbigniew Rogaczewski. Jawor ul. Limanowskiego 32/5 po godz. 19  
977d-95

NAUKA GRY na elektronicznych instrumentach klawiszowych, pianinie i gitarze. Jawor ul. Kolejowa 2/2. Tel. 70-59-49.  
909d-95

RZÓŃCA VEKA SYSTEM poleca po cenach fabrycznych:okna,rolety, drzwi, witryny z PCV. Energooszczędne, dźwiękochłonne, trwałe i estetyczne. Kazimierz SŁOWIK, 59-400 Jawor, ul. Myślubórska 27. Tel. 70-38-13  
732d-95

DEZYNFEKCJA - DEZYNSEKCJA - DERATYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76  
617d-95

OGRZEWANIE PODŁOGOWE, listwy ogrzewające. Tel. 70-34-85 wieczorem  
736d-95

CZYSZCZENIE DYWANÓW oraz wszelkiego rodzaju tapicerek meblowych i samochodowych. Zgłoszenia w godz. 7.00-8.00 i 15.00-20.00, tel. 70-44-19  
21d-95

"ZDUŃSTWO". Piece, kuchnie kaflowe, kominki. Ul. Metalowców 8 A/7, tel. 70-58-38  
780d-95

"SAJFILM"- filmowanie, montaż i obróbka komputerowa filmów wideo zleconych i powierzonych. Przegrywanie z systemu NTSC na PAL i odwrotnie. Sprzęt profesjonalny, zapewniający wysoką jakość usług. Tel. 70-21-83  
794d-95

ANGIELSKI, tłumaczenia. Tel 70-49-12  
294d-95

KOMPUTEROPISANIE oraz wydruki. Tabelki i wykresy. Szybko i tanio. Tel. 70-42-87.  
899d-95

TANI TRANSPORT. Posiadacz Busa o ład. 1.5t. Przyjmie ofertę pracy, lub współpracy. Tel. 70-29-52, w godz.14.00.-18.00.  
1075d-95

## Urząd Skarbowy w Jaworze,

ul. Gagarina 5 tel. 70-24-41 fax 70-62-24

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie następujących robót:

- Remont dachu na budynku siedziby urzędu (wymiana belki stropowej, uszczelnianie przecieków itp.).
  - Naprawa okien, drobne roboty malarskie.
- Termin realizacji zamówienia wyznacza się na dzień 30 listopada br. Zalokowaną kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Urzędzie Skarbowym w Jaworze ul. Gagarina 5, pokój nr 4. Koperta powinna być oznaczona nazwą oferenta z podaniem jego siedziby. Informacje można uzyskać pod nr tel. 70-62-27. Termin składania ofert upływa dnia 30 października 1995r. o godz.14-tej. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Skarbowego, pokój nr 4 w dniu 30.10.1995r, o godz. 12-tej. Postępowanie przetargowe będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

- posiadają uprawnienia i odpowiednie kwalifikacje do wykonania w/w robót.
- dysponują środkami na zakup materiałów.
- udzielają gwarancji na wykonanie powyższych robót w wyznaczonym terminie.
- przedłożą zaświadczenie z Urzędu Skarbowego i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych o niezaleganiu w opłaceniu podatków i składek.



## wieść gminna

Mściwojów

# DOIGRAŁ SIĘ

Często widywano pewnego mieszkańca Snowidzy (znanego z ciągłotek do mocnych trunków) wychodzącego na jezdnię i idącego na wprost nadjeżdżających pojazdów, jakby chciał je sturnować. Tylko refleksowi kierowców zawdzięczał, że udawało mu się uniknąć wypadków. Ludzie patrzyli na te wyczyny z politowaniem i powtarzali- obys się nie doigrał.

I stało się nieszczęście. W czwartek, 19 października jadący drogą przez Snowidzę kierowca ciągnika nie zauważył w okolicach baru w porę "chojraka" i doszło do zderzenia. Nieprzytomną ofiarę wypadku pogotowie odwiezło do szpitala...

R.W.

Udanin

## Jeszcze TRZY MILIARDY...

Do zakończenia budowy nowej szkoły w Udaninie trzeba 3 mld starych złotych i kwotę taką- w postaci kredytu z BGŻ w Legnicy- otrzyma Urząd Gminy 20 października br. Wówczas, jak mówi wójt St. Krzyszczyk, robota ruszy z kopyta, i zostanie szybko zakończona.

W nowej szkole będzie się uczyć 300 dzieci z Udanina, Gościławia, Lasku, Dźwigórza i Piekara, a w przyszłości być może i z Lusiny. Dzieci z odległych miejscowo-

ści będą dowożone gminnym autobusem. W budynku po starej szkole gmina planuje mieszkania dla nauczycieli lub ośrodek zdrowia. Wójt martwi się (jak zresztą większość wójtów i burmistrzów w Polsce) bliskim przejęciem szkół przez gminy. Chodzi, o to, czy państwo wywiąże się z subwencji na utrzymanie szkół. W przeciwnym razie urzędy gmin będą zmuszone dokonać redukcji nauczycieli.

R.W.

Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach organizuje w dniu 25 listopada br. o godz. 14 w miejscowej świetlicy wiejskiej III Turniej Tańca Disco. Uczestnikami turnieju mogą być soliści, duety i zespoły młodzieżowe pre-

zentacje; zespoły przedstawiają 2 układy taneczne do własnych nagrań, zaś soliści zaprezentują się w grupach 3-osobowych do muzyki organizatora; w finale wystąpią indywidualnie w 1

Paszowice

# 3. TURNIEJ TAŃCA DISCO

zentujące taniec dyskotekowy (rap, break dance).

Startujących podzielono na następujące kategorie:

- I zespoły dziecięce do lat 15
  - II zespoły młodzieżowe powyżej lat 15
  - III soliści do lat 15
  - IV soliści powyżej 15 lat
  - V duety
- Przyjęto następujące zasady pre-

układzie do nagrania własnego. Dla duetów przewidziano prezentację 2 układów tanecznych do nagrań własnych.

Jury oceniać będzie opracowanie choreograficzne, wykonanie programu i ogólny wyraz artystyczny. Najlepsi wykonawcy w każdej kategorii otrzymają nagrody i wyróżnienia. Zgłoszenia należy przelać do 15.11. pod adresem GOK-u, 59-411 Paszowice, tel. 70-17-93 wew.23.

Męcinka

## JESIENNE PEJZAŻE PRZY OGNISKU

Gminny Ośrodek Kultury w Męcince zaprasza na leśną polanę do Bogaczowa w dniu 29 października br. o godz. 14,30 na imprezę "PEJZAŻE JE-

SIENNE". Przy ognisku zaprezentują się zespoły z repertuarem jesiennym, odbędą się też konkursy dla dzieci.

M. U.

Zarząd Gminy Mściwojów

Mściwojów

## DZIEŃ NAUCZYCIELA W SNOWIDZY

14 października br. w Szkole Podstawowej w Snowidzy Dzień Nauczyciela obchodzony był bardzo uroczysto. Przybyli zaproszeni: poseł Ziemi Jaworsko-Legnickiej p. Tadeusz Samborski, wójt Mściwojowa p.

Adam Mazur, sekretarz gminy p. Wiesława Ryznar i przewodniczący Rady Gminy p. Jan Jarosiński.

Goście i grono pedagogiczne degustowali potrawy przygotowane przez Komitet Rodzicielski

(dorsz w galarecie, ryba po grecku, sałatki, ciasta). Do rozmakowanej grupy chcieli dołączyć pracownicy firmy "BOLKO", ale ze względu na pośpiech w budowie nowej i bardzo potrzebnej szkoły skończyło się na wspólnym, pamiątkowym zdjęciu.

Z obecności posła skorzystali wszyscy: rolnicy dopytywali się o kredyty, radni interweniowali w sprawie pomocy GOSP-u dla rolników... Poseł Tadeusz Samborski w międzyczasie wziął udział w złotym weselu państwa Basajów w UG w Mściwojowie, a nauczycielom podarował starannie dobrane do nauczanego przedmiotu książki. Sprawcą tej miłej imprezy był Komitet Rodzicielski pod przewodnictwem p. Andrzeja Bienkowskiego. Dziękujemy.

Grono Pedagogiczne

Paszowice

# ROBIĄ SWOJE

Od lat gospodarzem gminy Paszowice jest p. Henryk Hawrylewicz- wcześniej naczelnik, teraz wójt gminy. Człowiek skromny, spokojny. Nigdy nikomu nie odmówił pomocy. Zawsze znajduje wspólny język z radnymi. Do końca realizuje podjęte przez Radę Gminy uchwały. Dzięki temu w gminie co roku powstają nowe obiekty, zaś mieszkańcom żyje się wygodniej.

W tym miesiącu zakończono roboty przy ujęciu wody pitnej dla

wsi Pogwizdów- w ramach wpięcia do nitki Bolków-Gorzanowice. W tej nitce poniżej cieką Przelęcznica zrobione zostało własne ujęcie. Większość zadania wykonano za pieniądze gminy, pozostała część środków pochodziła z dotacji Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy. Jest to o tyle ważne zadanie dla gminy, że teraz pieniądze z produkcji wody będą wpływały do kasy gminy Paszowice, a nie- jak poprzednio- do Bolkowa.

Inną ważną inwestycją wykonaną w pełni w tym roku, oddaną w tym miesiącu, jest podłączenie telefoniczne przysiółka Kamienica k/Grobli. Na bazie tego będzie można w przyszłości zwiększyć liczbę numerów telefonicznych w Grobli.

Budżet gminy pokryje koszty rozpoczętej budowy mostka w Zębolicach naprzeciw SHRO; budowa zostanie zakończona w roku bieżącym.

Piszę o tym, gdyż jest to gmina, która nie posiada na swoim terenie zakładów przemysłowych, a niewiele rzemieślniczych. Trudno zatem znaleźć pieniądze na tego typu prace. A jednak- jak widać można to zrobić!

Myślę, że wspólny wysiłek radnych, którym przewodniczy p. Bogdan Nowacki, oraz wójta p. Henryka Gawrylewica jest godny podkreślenia, zwłaszcza w czasie, gdy niemal na każdym kroku obserwujemy przepychanki o władzę. Ci ludzie po prostu robią swoje, pracują nie tylko dla siebie, ale przede wszystkim dla całej społeczności gminy Paszowice. Choć problemów tu nie brakuje.

Barbara Ligęcka



Fot. Leszek Duszenko

Mściwojów

## Komunikat

Zarząd Gminy Mściwojów pragnie poinformować lokalne społeczeństwo, że Zarząd Dróg Publicznych w Legnicy podjął decyzję o rozpoczęciu robót na wiadukcie w Siekierzycach w dniu 14 października 1995 r. (sobota) bez wcześniejszego uzgodnienia terminu z Gminą. W trakcie wstępnych rozmów była mowa o przeprowadzeniu robót nawet w okresie wiosny 1996.

Uciążliwości związane z legalnymi i nielegalnymi objazdami nie są spowodowane zaniedbaniami z naszej strony, tylko wyłącznie brakiem organizacji robót przez ZDP w Legnicy.

Według zapewnień kierownika Obwodu Drogowego w Jaworze p. Waldemara Skrzyńskiego, prace remontowe nie powinny potrwać dłużej niż jeden miesiąc. Mając nadzieję, że termin powyższy zostanie dotrzymany, przepraszamy za wszystkie niezgodności związane z remontem wiaduktu i prosimy mieszkańców wsi Siekierzycy, Niedaszów, Mściwojów i Targoszyn o zwrócenie szczególnej uwagi na bezpieczeństwo poruszania się po drogach.

Zarząd Gminy Mściwojów

Męcinka

## PECH MYŚLIBORZAN

15 października br. około godz. 17. Waldemar K. powiadomił policję o wypadku, do jakiego doszło na drodze Jawor - Myślibórz. Policjanci ustalili, że jadący motocyklem Jawa Bogusław Edward Ch. z Myśliborza nie zachował należytej ostrożności na łuku drogi i zderzył się z jadącym z przeciwnika Fiatem 126, kierowanym (bez uprawnień) przez Sylwestra

D., również mieszkańca Myśliborza. W wyniku wypadku kierowca motocykla doznał złamania kości lewej nogi oraz ogólnych potłuczeń i został przewieziony do Szpitala Rejonowego w Jaworze. Zniszczenie obu pojazdów wyceniono na 400 zł. Obaj kierowcy byli trzeźwi, ale sprawa i tak trafi do Sądu Rejonowego w Jaworze.

(wm)

Paszowice

## Przygotowania do wyborów

W Urzędzie Gminy w Paszowicach trwają przygotowania do obsługi wyborów prezydenckich. Za całość przygotowań i przebieg wyborów odpowiada sekretarz gminy p. Krystyna Stypuła. Poinformowała mnie, że od 21 do 25 października br. w godz. 12-17 w Urzędzie Gminy w pok. nr 10 wyłożone są do wglądu spisy wyborców. Ponadto powiedziała, iż planuje się w dniu wyborów dowóz wyborców do lokali wyborczych autobusami GOK-u Paszowice oraz LZS z Pogwizdowa. (Dokładne godziny odjazdów podamy w terminie późniejszym).

W gminie otwarte będą 2 lokale wyborcze: w świetlicy wiejskiej w Paszowicach (nr 1) i w bibliotece w Sokolej (nr 2).

Ponadto insp. p. Stanisława Wójtowicz przestawiła mi uchwałę Rady Gminy w Paszowicach z 29 września, powołującą obwodowe komisje wyborcze w następujących składach:

\* Obwód głosowania nr 1 w świetlicy wiejskiej w Paszowicach- Jan Diduszko (przewodniczący), Józef Gawroński (z-ca przewodniczącego), Andrzej Kowalski, Aleksander Pieniżek, Adam Piłaza, Wiesław Gogolewski, Lucyna Janczyszyn, Weronika Sołtyśiak.

\* Obwód głosowania nr 2 w bibliotece szkolnej w Sokolej- Marian Makarewicz (przewodniczący), Bogdan Nowacki (z-ca przewodniczącego), Zygmunt Tracz, Zdzisław Dygacz, Renata Bryzek, Wiesław Szatarski, Joanna Koczan, Tadeusz Machna.

B.L.

Męcinka

## POŻAR STODOŁY W MYŚLINOWIE

18 października br. około godz. 19 powiadomiono straż pożarną o płonącej stodołę w Myślinowie. Spalił się dach, wewnątrz stodoły wraz ze znajdującą się słomą w ilości około 1 tony. Straty wynoszą 10000 zł;

poniosła je Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Pomocnem. Dochodzenie w celu ustalenia przyczyny pożaru prowadzi jaworska policja oraz ekspert ds. pożarnictwa.

(wm)



## listy, sygnały, opinie

### Sygnały telefoniczne Czytelników

**Stan klatek szkodowych jest oplakany. Jeszcze kilka lat temu odnawiano je systematycznie i systematycznie sprzątało. Może ktoś zainteresuje się tą sprawą...**

**Na ul. Piłsudskiego, koło kwaciarni, wiszą trzy flagi - czerwona, żółta i zielona. Czy wiąże się to z jakimś świętem?**

**Cmentarz komunalny tonie w liściach, a odwiedzający groby wbrew regulaminowi wypalają je tak, że alejki pełne są kupek popiołu...**

**Czy w mieście prowadzona jest kronika wydarzeń? O ile tak, gdzie można ją przeglądać?**

**Wiele kontrowersji związanych jest z filmem "Ksiądz". Grany był w "Jubilacie". Ciekawi mnie odczucie widzów z tzw. "prowincji". Może ktoś o tym napisze?**

**Koło redakcji "Gazety Jaworskiej" był nigdy niegdyś kosz na śmieć. Teraz przechodnie gaszą papierosy w pobliskich kwiatonach...**

**Na terenie miasta remontuje się drogi i w związku z tym pod znakami drogowymi wywieszono tabliczki "Objazd". Rzecz w tym, że tabliczki te są na wysokości oczu i stanowią zagrożenie dla pieszych (np. ul. Poniatowskiego).**

**Czy energetycy i gazownicy w naszym mieście dogadają się? Chodzi o to, aby na przemian wystawiali nam, odbiorcom faktury, w jednym miesiąc za prąd, a w drugim za gaz. Czy może monopolista mają to gdzieś? I. L., ul. Armii Krajowej (imię i nazwisko do wiad. red.)**

## Reklama na wyrost

Dlaczego przed sklepem przy ul. Królowej Marysieńki widnieje reklama wypożyczalni kaset video, skoro jej tam nie ma? Właściciel sklepu, p. Henryk, wprowadza nas w błąd. Niech zlikwiduje szyld, albo założy wypożyczalnię.

(w)

## Nowe oceny w "siódemce"

W Szkole Podstawowej nr 7 w Jaworze jedna z pań nauczycielek, wykładająca język zachodni, wprowadziła od pewnego czasu nowatorski sposób wpisywania ocen do dziennika - potęgując je. Notacji tej używa w stosunku do jedynek - np. wstawiając 1 do potęgi 3 pani ponoć daje dzieciom do zrozumienia, że na ich koncie są trzy jedyńki. Prawdopodobnie chodzi tu o ekonomiczne wykorzystanie rubryk w dzienniku. Tylko w jaki sposób pani nauczycielka wystawi oceny końcowe, jeżeli dzieci będą się domagały, aby zastosować reguły matematyczne?

Rodzice (nazwiska do wiad. red.)

Na moje pojęcie, przeciętnego członka społeczności Gminy Jawor, uchwała podjęta przez Radę o sprzedaży lokali kupcom jest aktem o (niestety) przelomowym znaczeniu.

Temat jest znany, argumenty były w grze, a więc wszyscy winni mieć świadomość, do czego to pociągnięcie doprowadziło. Uchwała Rady (przez analogię do znanego powiedzonka) jest piłą podcinającą gałąź, na której siedzi nie tylko ta Rada, nie tylko przyszłe Rady, ale i my wszyscy! Jeszcze raz interes bardzo wąskiej grupy wziął górę nad interesem ogółu, a zrobili to ludzie o ustach pełnych demokratycznych frazesów. W aspekcie zaś ekonomicznym pozbawiono miasto

## NA CO CZEKAJĄ?

Do dziś nie skończono malowania widocznej na zdjęciu elewacji budynku. Malarzom przypominamy adres: Jawor, ul. Strzegomska 7. Mamy nadzieję, że zdążą jeszcze przed zimą.



"paliwa", to jest dopływu niezbędnych środków finansowych! Skutki tego dadzą się odczuć niebawem, gdy zabraknie pie-

bo mam przekonanie, że odważnych teraz zabraknie! Jeden winny jest już teraz znany - jest nim obrońca biednych

dze na przyszłość, a stała (jak pan chyba wie) wzrastające wydatki?

Nie mówię o dodatkowych, jak np. na szkolnictwo podstawowe, konkretniej - remonty szkół;

\* coś pan, jako szef Rady, zrobił w tej mierze? Zasięgał pan opinii, żądał

ekspertyz? A może czynił analogie do miast, które usychają teraz w wyniku podjęcia identycznych uchwał?

Ten artykuł - o ile go pan napisze - będzie ciekawy. Czekam, panie Krajewski! Może odezwą się i inni radni - ale jak to się już rzekło - należy w to wątpić.

Jan R. (nazwisko do wiad. redakcji i Urzędu)

## PODCINANIE GAŁĘZI

niędzy na : remonty, zasiłki, płace oświatę, kulturę itd, itp...

Rada jest organem kolegialnym, mającym tę zaletę albo raczej (w tym wypadku) wadę, że nie można jej pociągnąć do konkretnej odpowiedzialności. Nie wiemy - a przecież powinniśmy wiedzieć, którzy radni głosowali za uchwałą i, może jeszcze, dlaczego? To pytanie kieruję też do Urzędu Miasta,

(sic!), żarliwy ostatnio publicysta, przewodniczący Rady - p. Jacek Krajewski.

Panie Krajewski, o popularność zabiega się inaczej, trwałymi dokonaniem, nie zaś pisaniną, demaskowaną zresztą zgrabnie chociażby przez niejakiego "Kolibra". Skoro już pan tak lubi pisać, panie przewodniczący, to odpisz nam:

\* skąd teraz gmina weźmie pienią-

Wielu mieszkańców osiedla Przyszecze wypowiedziało już na łamach "Gazety Jaworskiej" swoje uwagi, pisało o bolączkach. Ja też pragnę do nich dołączyć.

## PIŁKARZE ATAKUJĄ!

Otóż, na tym osiedlu, między budynkami ulic Korfanteo 7, Sikorskiego 6 i Sikorskiego 4 znajduje się plac zabaw (śmię tak sądzić, biorąc pod uwagę jego wyposażenie). Plac ten został zamieniony do gry w piłkę nożną, a huśtawki ustawione dosłownie kilka metrów pod balkonami służą jako bramki. Jak się można domyślić, balkony na parterze są pod obrznięciem piłkarzy. Wszystko, co zostaje tu wsiane lub wsadzone, zostaje zniszczone przez amatorów piłki, którzy kopią ją na oślep w co się da (biada, jak się jednocześnie zbierze kilka drużyn). Kilkakrotnie wszadzano żywopłot, krzewy ozdobne, róże. Po nich ani śladu.

Mało tego, ściany szczytowe budynków przy ul. Korfanteo 7 i Sikorskiego 6 były częściowo pozbawione tynku (to też dzieło piłkarzy) i zostały nie tak dawno odnowione. Ale, sądzę, że nie na długo, bo przy tak intensywnych treningach piłkarzy niebawem po-

wrócą do poprzedniego stanu. Ściany te zostały kilka lat temu ocieplone, ale obawiam się, że ci piłkarze całkiem je pozbawią i tynku i warstwy ocieplającej. Aż dziw bierze, że Spółdzielnię stać na takie wydatki, podczas gdy ktoś to świadomie, bezkarnie niszczy, zakłócając także spokój lokatorom (zaznaczyć należy, że takie mecze trwają do późnego wieczora). Przecież boisko do gry (to po armii radzieckiej) znajduje się dosłownie kilka metrów dalej.

Dlatego też pragnę za pośrednictwem "Gazety Jaworskiej" uzyskać od Spółdzielni odpowiedź na pytanie: kiedy wreszcie zostanie zlikwidowane boisko do gry w piłkę między budynkami ulic Korfanteo 7, Sikorskiego 6 i Sikorskiego 4, i jakie jest stanowisko Spółdzielni w tej sprawie? A może by tak, dla bezpieczeństwa tych, którzy mieszkają na parterach, ogrodzić ów plac?

J.S. (nazwisko do wiad. redakcji)

## Listy Dlaczego Zarząd Miasta oddaje nie swoją kotłownię?

Z uwagą przeczytałem dwie wypowiedzi pp. A. Dziuro i K. Wiśniewskiego w sprawie przejęcia kotłowni w Jaworze przez Cukrownię Jawor. Podzielałem zdanie obu Panów i pragnę dodać, że tylko szeroki protest najemców mieszkań spółdzielczych może przeciwdziałać tej jawnej grabieży majątku spółdzielni i planowanemu "skokowi" na kieszenie najemców mieszkań spółdzielczych. Chciałbym uzmysłowić mieszkańcom Jawora, że tylko odwołanie dotychczasowego Zarządu Miasta w byłym referendum mogło zapobiec tego typu zamierzeniom. Była szansa, aby normalni mieszkańcy miasta odsunęli od władzy obie grupy skonfliktowane w Zarządzie Miasta, które chciały i w dalszym ciągu chcą wyrwać ze wspólnego majątku komunalnego jak najwięcej i tylko dla siebie.

Cukrownia Jawor przejmując kotłownię znajdzie frajerów w postaci członków spółdzielni do finansowania swojej działalności produkcyjnej, pomijając drogie kredytowanie z banku. Zarząd Miasta i Cukrownia Jawor są udziałowcami "Cukrobanku" w Jaworze. Posiadacze sklepów otrzymają lokale na własność także kosztem mieszkańców Jawora. I tylko o to chodzi. Cukrownia Jawor, mając w dyspozycji kotłownię Jawor, będzie ją eksploatować tak długo, aż ta będzie przynosić zyski. W tym czasie nie włoży w modernizację ani grosza, bo sama ledwie utrzymuje się na powierzchni. Będzie mogła zwolnić całą obsługę kotłowni, bo ma swoich ludzi do pracy, którzy poza sezonem produkcyjnym wrzesień-luty praktycznie nie przynosi zysku, a tak to członkowie spółdzielni będą ich utrzymywać, a pozostali mieszkańcy - bezrobotnych, byłych pracowników kotłowni. Gdy kotłownia zacznie przynosić straty, zapłacą za to członkowie spółdzielni "strzyżeni" niemilosierdzie jak te barany. Cukrownia eksploatując swoją kotłownię w spółce razem z kotłownią Jawor tak ustali odpłatność za parę

technologiczną potrzebną do produkcji cukru, aby koszty produkcji były minimalne. Za remont kotłowni Cukrowni zapłacą przecież spółdzielcy.

Czego my, mieszkańcy Jawora i członkowie spółdzielni, powinniśmy się domagać od Zarządu Miasta?

\* Utworzenia z kotłowni Jawor spółki akcyjnej, której 55 proc. akcji powinno być przekazane członkom spółdzielni mieszkaniowej, z której to majątku kotłownia została wybudowana. 30 proc. akcji powinna objąć firma, najlepiej zachodnia, za zobowiązanie się do bieżącej eksploatacji i modernizacji kotłowni. Pozostałe 15 proc. powinni otrzymać pracownicy kotłowni bezpłatnie.

\* Wyrzucić zgodę na sprzedaż lokali sklepowych razem z budynkiem, w którym się dany sklep znajduje, w formie przetargu otwartego.

\* Sprywatyzowania całego miasta komunalnego w ten sposób, aby najemcy lokali kwaterunkowych otrzymali je bezpłatnie na własność.

\* Sprywatyzowania placów i gruntów komunalnych pozostałych, w formie przetargu otwartego.

Należy pozbawić Zarząd Miasta wszelkiej własności komunalnej, bo będzie stwarzała ciągłą pokusę do robienia szemranych przekrętów. Gdyby ZM podtrzymał swoją decyzję w sprawie przekazania kotłowni Jawor Cukrowni, zobowiązać Zarząd SMLW w Jaworze do wystąpienia z wnioskiem o przekazanie węzłów cieplnych znajdujących się w budynkach spółdzielczych, Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej. Umożliwi to SMLW w Jaworze pozakładanie liczników ciepła w każdym budynku i zapłatę tylko za dostarczoną energię cieplną, i prawidłowe rozliczanie należności za ciepłą wodę i centralne ogrzewanie przez poszczególnych lokatorów. Umożliwi to w przyszłości przestawienie c.o. w budynkach na inne zasilanie lub indywidualne ogrzewanie budynków.

Jerzy Złocki

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

## RZUT NA TAŚMĘ

Muszę pochwalić policjantów, gdyż pilnują mnie, jak mało kogo. Chodzę zatem po mieście spokojnie, do auta po kielichu nie wsadają, a i oznakowałem je zgodnie z przepisami. I choć ochrona ta mnie czasem nuży, to dzięki im za to.

Dzięki również tym, którzy postarali się dostarczyć mi pewne dokumenty, które w zasadzie nie wzbogacają mojej wiedzy. Do ludzi w nich wymienionych mam zaufanie i, póki co, nie zamierzam tego zmieniać. A, swoją drogą, czas najwyż-

szy zacząć grać inną muzykę.

Ciepło w mieście - to temat najbardziej nas absorbujący w obecnej chwili. Nas, tzn. odbiorców oczywiście. Nie jest ważne, kto będzie je produkował, ważne, abyśmy nie marzli i aby za to skóry z nas nie zdierali. Owszem, gmina musi zadbać o nasz interes. Duża rola w tym prawników, którzy przygotowują umowy a nie radnych, którzy zdecydowali, kto będzie ciepło produkował. A jak już jestem przy grzaniu, to muszę pochwalić (choć rzadko to robię) władze miasta za zdecydowaną po-

stawę wobec wykonawców modernizujących kotłownię w Rynku. Opóźnienia były widoczne, jednakże ostatnim rzutem na taśmę z przebudową kotłowni udało się zdążyć przed zimą. Do historii już trzeba zaliczyć dymiące kominy w Rynku. Dzięki wam za to, panowie włodarza. Abyście jeszcze w podobnym stylu chcieli przeprowadzić miasto przez trudne zakręty dziejowe, które przed nami. Wtedy wdzięczność moja nie będzie miała granic.

E. Mayer



## Zwycięstwo cieszy gra mniej

W zaległym meczu o mistrzostwo klasy "M" rozegranym w środę, 11 października br., jaworska Kuźnia pokonała u siebie Mirex Prochowice 2:0 (1:0). Bramki zdobyli: Marek Nieć w 25 min. z rzutu wolnego i Mirosław Klimko w 85 min., głową. W 65 min. meczu za dyskusej z sędzią czerwoną kartką (po drugiej żółtej) został ukarany Robert Bzdyk.

Srodowy mecz rozpoczął się dość niemrawie. Oba zespoły czuły do siebie respekt. Dopiero od 10 minuty goście dwukrotnie zagrozili bramce Kasprzaka. Później inicjatywę przejęli gospodarze. W 17 minucie Mirek Klimko po samotnym rajdzie omal nie uzyskał prowadzenia. Osiem minut później było już 1:0, po celnym uderzeniu przy słupku Marka Niccia z rzutu wolnego z 20 metrów. Do końca pierwszej połowy, pomimo chaotycznych ataków, wynik nie uległ zmianie.

Po zmianie stron zarysowała się lekka przewaga gości, ale ich ataki skutecznie rozbijał Sławek Brzyk (najlepszy na boisku) i Marek Nieć. Przez dłuższy czas gra toczyła się w środku pola. Dopiero w 85 min. składną akcją zapoczątkował Sławek Brzyk, który podał do Mariusza Bajka. Ten idealnie dośrodkował, a Mirek Klimko strzałem głową ustalił wynik meczu.

Choć nasi piłkarze wygrali jakże ważny mecz z bezpośrednim rywalem o awans do III ligi, to swoją grę nie zachwycili. Do poziomu spotkania przystosował się również sędzia, którego decyzje wywoływały oburzenie aktywnych - jak rzadko - jaworskich kibiców.

Nasz zespół wystąpił w składzie: Kasprzak, Matkowski, Nieć, Sudelski (od 15 min. Zbróg), Brzyk, Majka, Zakowicz - od 57 min. Bajek, Klimko, Grudziński (od 70 min. Haczekiewicz), Bzdyk, Chłopek.

## W piłkarskich klasach A i B

- Wilki górą
- Porażki Unii i Zjednoczonych
- Cukrownik, Rataj i KP na fali

W meczu derbowym o mistrzostwo klasy A Zjednoczeni Snowidza ulegli u siebie Wilkom z różnicą 1:2. Honorowego gola dla Zjednoczonych zdobył Maciek Holak, dla Wilków obie bramki zdobył Janusz Kalafut. W meczu juniorów zwyciężyli Zjednoczeni 3:0 (0:0). Bramki zdobyli Michał Janisiów 2 i Paweł Bochenek 1.

Cicha Woda Tyniec Legnicki wygrała z Unią Mściwojów 2:1 (1:0). Bramkę dla Unii strzelił Mariusz Karcewski. Dodać należy, iż w zespole Unii wystąpił sam prezes Zbigniew Luniewski, a sędzią zawodów był tego dnia przychylny gospodarzom - oznajmił prezes Unii.

W tabeli po 9 kolejkach Zjednoczeni zgromadzili 11 pkt., bramki 16:17, Unia Mściwojów 7 pkt. (22:24), Park Targoszyn po 8 meczach 9 pkt. (13:17, brak wyniku z ostatniego meczu), Wilki Różana 8 pkt. (20:30).

W meczu o mistrzostwo klasy B zespół KP Piekary Lusina rozgromił na wyjeździe Orła Mikołajowice aż 12:1. Bramki dla KP zdobyli Andrzej Żydek

4, Mariusz Sypko, Jerzy Winiarski, Waldemar Stadnik - wszyscy po 2, Janusz Słociak i Grzegorz Majchrzak (bramkarz) po 1. W innych meczach padły wyniki: Krokus Kwiatkowie - Cukrownik Jawor 1:2 (0:1). Bramki dla Cukrownika zdobyli Paweł Gruda i Sławomir Pluciennik; Derby Kosiska - Rataj Paszowice 0:2 (0:1). Bramki dla Rataja zdobyli Krzysztof Sokołowski i Tomasz Kowalczyk; LZS Chelmy Chelmiec Piotrowice - Ruch Pogwizdów 3:0 (1:0). Bramki dla Rataja zdobyli bracia Jacek 2 i Marek 1 Fortunowie; Grom Udanin - Błękitni Kościelec 3:1; Mewa Kunice - Zryw Kłębanowice 2:3; Błękitni Koskowie - Rycerz Legnickie Pole 7:0. W tabeli po 9 kolejkach prowadzi Cukrownik Jawor 24 pkt. bramki 33:12, przed Ratajem Paszowice 22 pkt. (29:10) i Błękitnimi Koskowie 19 pkt. (32:14). Czwartą pozycję zajmuje zespół KP Piekary Lusina z 17 pkt. (35:12). Grom Udanin jest piąty z 16 pkt. (19:16), Chelmy Piotrowice szóste z 12 pkt. (19:18), a Ruch Pogwizdów ósmy z 10 pkt. (20:29).

## JUNIORZY WYGRALI

Miłą niespodzianką sprawili w minioną sobotę, 21 października br., juniorzy klasy "M" jaworskiej Kuźni. Podopieczni trenera p. Ryszarda Gerca pokonali w Żarach tamtejszy Promień

1:0 (0:0). Zwycięską bramkę zdobył Przemysław Gul. W meczu, oprócz strzelca bramki, wyróżnił się bramkarz Paweł Folc, który zdaniem trenera wyrasta na wysokiej klasy piłkarza.

## ROZŁOSOWANO II rundę piłkarskiego PUCHARU POLSKI

W siedzibie OZPN "ZM" w Legnicy rozlosowano II rundę Pucharu Polski w piłce nożnej na szczeblu wojewódzkim. Oto zestaw par naszych drużyn (gospodarze na 1 miejscu): LZS Wilki Różana - Kuźnia Jawor, Unia Mściwojów - GKS Męcinka, Oldboys Dziubek - Orkan Szczedrzykowice, Grom Udanin - Nysa Wiadrów, LZS Chelmy Chelmiec Piotrowice - Orzeł Zagrodno.

W innych meczach zagrają: SCS Amico Lubin - Górnik Polkowice, Za-

wisza Serby - Stal Chocianów, Polonia Krzeczyn Wielki - Chojnowianka, LZS Ostaszów - Górnik Złotoryja, Cicha Woda Tyniec Legnicki - Konfeks Legnica, Czarni Golanka Dolna - Iskra Kochlice, Bfysk Studzionki - Sparta Przedmoście

Sparta Rudna - LZS Warta Bolesławiecka, Płomień Radwanice - Zamet Przemków, Iskra Drogowice - Mieszko Ruszowice. Wszystkie mecze odbędą się w środę 8 listopada br. o godz. 14.

Redaguje: WIESŁAW MAJDA

## ZE ZMIENNYM SZCZĘŚCIEM

### Remis w Chocianowie

W kolejnym meczu o mistrzostwo klasy "M" jaworska Kuźnia gościła w Chocianowie i zremisowała 2:2 (1:0) z tamtejszą Stalą. Bramki dla Kuźni zdobyli: Stanisław Chłopek - w 21 min. z rzutu karnego i Mirosław Klimko - w 50 min. Sekretarz OZPN Adam Pater powiedział nam, że był to zacięty pojedynek, w którym do przerwy lepszym zespołem byli Jaworzanie. Natomiast po przerwie lepiej radzili sobie gospodarze.

Jeszcze na pięć minut przed końcem gry Kuźnia prowadziła 2:1, ale strzał głową Dominika Szostaka w samo okienko przesądził o końcowym wyniku pojedynku. Dodać należy, iż w zespole Stali grało aż czterech futbolistów z rezerwy lubińskiego Zagłębia.

Nie obyło się, niestety, bez kontuzji (Grudziński, Chłopek), co było wynikiem bezpartońskiej gry chocianowian.

Nasz zespół wystąpił w składzie: Kasprzak, Paździor, Nieć, Zbróg, Brzyk, Bajek, Zakowicz, Grudziński (od 16 min. Majka), Klimko, Haczekiewicz, Chłopek (od 70 min. Matkowski).

### Wymęczony gol

21 października br. w chłodne sobotnie popołudnie najwierniejsza grupa kibiców przyszła na stadion jaworskiego OSiR-u, aby obejrzeć efektowne zwycięstwo naszych piłkarzy. Niestety, spotkał ich zawód, bowiem nasi piłkarze w meczu o mistrzostwo klasy "M" wygrali z Arką Nowa Sól tylko 1:0 (0:0). Zwycięską bramkę zdobył Adam Haczekiewicz w 51 min. meczu.

Mecz zaczął się dobrze, ale kiedy po solowym rajdzie Mirosława Klimki i idealnym dośrodkowaniu Adam Haczekiewicz z 5 metrów nie trafił do pustej bramki, gra się przeniosła na połowę Kuźni. Dopiero w 40 min. dobrze grający Mariusz Bajek zdecydował się na strzał, po którym bramkarz gości z trudem wybił piłkę na róg. Minutę później kapitan naszego zespołu Marek Nieć popisał się ładną główką, ale zdążającą piłkę do siatki wybił z linii bramkowej obrońca Arki. To było wszystko, na co było stać naszych piłkarzy w I połowie.

Po zmianie stron ostra reprymenda trenera spowodowała, że nasi bardziej zdecydowanie zaatakowali bramkę rywala. W 51 min. Adam Haczekiewicz umieścił piłkę w siatce i było 1:0. Później okazji do strzelenia dalszych bramek nie brakowało. Kiedy Mirek Klimko nie wykorzystał dośrodkowania wzdłuż linii bramkowej Mariusza Bajka a Hubert Grudziński nie trafił do pustej bramki, gra stała się jeszcze bardziej chaotyczna niż w I połowie. Nasi przysłowiowo walili głową w mur, ale wynik do końca nie uległ już zmianie. I choć zdobyli 3 punkty, to zegrali bodaj najslabszy mecz w dotychczasowych rozgrywkach. Dodać należy, że podobnie jak w Chocianowie, na meczu w Jaworze obecny był trener I ligowego Zagłębia Lubin p. Andrzej Strejlau.

Nasz zespół wystąpił w składzie: Kasprzak, Matkowski, Nieć, Zbróg - od 67 min. Zakowicz, Brzyk, Bajek, Sudelski, Majka, Klimko, Grudziński, Haczekiewicz.

## GŁADKIE WYGRANE OLIMPII

W sobotę, 21 października br., siatkarki Olimpii I gościły we własnej hali zespół Oławii z Oławy i dwukrotnie pewnie pokonały rywalki po 3:0.

W obu meczach wyróżniła się Edyta Kaczmarek. Podopieczne trenera p. Lesława Chranowskiego występowały w składzie: Edyta Kaczmarek, Katarzyna Mroczkowska, Katarzyna Niemczyk, Beata Mazurek, Katarzyna Totczyk, Agnieszka Żytomirska, Małgorzata Woźniak.

Siatkarki Olimpii II gościły w Pudliszkach, gdzie w pierwszym meczu przegrały 0:3, natomiast w drugim pokonały rywalki 3:0. Trenerka zespołu p. Marta Czyzerska wyróżniła Kasię Dworaczek, Anię Chranowską i Agnieszkę Piórkowską.

W najbliższą sobotę, 28 października br. Olimpia II podejmować będzie we własnej hali Astrę II Nowa Sól. Pierwszy mecz o godz. 12.



Na zdjęciu: Olimpia II

### Piłkarska klasa okręgowa GKS pokonał lidera

Spory sukces odnieśli piłkarze GKS Męcinka, którzy w Przedmościu pokonali tamtejszą Spartę 2:1 (0:1). Obie bramki dla GKS-u zdobył Marek Bieniusewicz. Oprócz strzelca bramek wyróżnił się bramkarz Leszek Mazur. Zespół GKS-u grał w składzie: L. Mazur, A. Kwolek, P. Kurzydło, M. Madej, A. Gabryś, L. Cholewiński, D. Burda, M. Bieniusewicz, Z. Suski, K. Torończak, P. Gustaw.

Kolejnej porażki doznali piłkarze Nysy Wiadrów ulegając u siebie Chrobremu II Głogów 3:6 (0:3). Trzy bramki dla Nysy zdobył Mirosław Wilczyński. Trzeci nasz zespół, Rodło Granowice, został rozgromiony w Kochlicach przez tamtejszą Iskrę aż 10:1. Ambitnemu zespołowi z Granowic trudno będzie utrzymać się w tej klasie rozgrywek. A szkoda.

### Wieści z pierwszej ręki

\* Jednym z obserwatorów sobotniego meczu Kuźni z Arką był trener Zagłębia Lubin p. Andrzej Strejlau. Zapytany o cel swojej wizyty były selekcjoner reprezentacji Polski powiedział, że na razie przygląda się grze w wykonaniu Sławka Brzyka. Kto wie, czy od wiosny ten piłkarz nie zagra w Lubinie? Pan Andrzej nie ukrywał, iż interesuje go też inny młody zawodnik Kuzienki naszej kochanej.

\* -Tak zderzonych działaczy dawno nie widziałem - powiedział nam jeden z kibiców. Ale też takiego paszetu, jaki zaszerwowali nasi kopacze, dawno nie było w Jaworze, chociaż niektórzy twierdzą, że były jeszcze gorsze mecze. Nie wiemy, skąd się bierze tak ostra krytyka, przecież ostatecznie wygrali, no nie?

\* Cieszy się prezes GKS-u, bo na razie jego gracze biją każdego, kto się nawinie, nawet lidera na jego boisku. Jak tak dalej pójdzie, to derby jawor-

skie murowane. I jak tu nie wierzyć w przepowiednię.

\* Jeden z działaczy Rataja poskarżył się na kibiców Cukrownika. Otóż, częstują oni alkoholem pewnego osobnika i namawiają, aby przyłożył "czarnemu" bocznemu. Wtedy "środkowy" przerwie zawody. Nie pochwalamy takiej rywalizacji za wszelką cenę. Niech w sportowej walce zwycięża lepszy.

\* W minioną sobotę kibice mieli dylemat: czy pójść na stadion, czy do hali na "siatkę". Ci, co wybrali futbol, niech żałują, bo nasze uroczyste panienki grały jak z nut, a w hali było ciepłutko i oko też można było pocieszyć...

\* Znany w światku piłkarskim p. Jan Babiarczyk ma dar przewidywania wyników meczów naszych piłkarzy. Tylko kilka razy pomylił się o jedną, dwie bramki. Ciekawi nas, o ile bramek tym razem pomylił się p. Janek typując wynik w meczu z młodymi graczami z Ziemi Lubuskiej. A może wcale nie typował?

### Zza bramki

## Przy pustych trybunach

W minioną sobotę podczas meczu Kuzienki naszej kochanej z Arką Nowa Sól na trybunach pusto było, jak mało kiedy. Jednakże nic nie stracili kibice, którzy nie oglądali tego zenującego widowiska. Czyżby zawodnicy źle grali, gdyż nie mieli dla kogo? A może nie bardzo wiedzą, za co grają? Być może są też inne powody kiepskiej postawy zawodników, gdyż jak sądzę umiejętności im nie brakuje. Tym bardziej, że mecze naszej Kuzienki obserwują szko-

leniowcy z Legnicy i Lubina zainteresowani kilkoma zawodnikami. Miedziankę interesują od dawna Staszek Chłopek i Mariusz Bajek. Sławka Brzyka przyjechał ostatnio oglądać sam Andrzej Strejlau. Znaczy to, że z naszym pierwszym zespołem nie jest najgorzej. Będzie jednak niedobrze, jak wymienieni zawodnicy zmienią barwy. A na to się chyba zanosi.

Na stadionie widoczni byli policjanci z nadkomisarzem Bolesławem Dąbrową na czele.

Daje się odczuć, że nowy szef od prewencji fach swój zna. Gdyby tak jeszcze dostosowali się do poziomu sprawności policjantów...

Napisałem ostatnio o prezisie naczelnym, że nie potrafi rozmawiać z "czarnymi". Ponoć to nie honorowe, miał mówić do znajomych. Również dyrektor klubu zgromił mnie w słowach, których lepiej nie powtarzać. Tylko jak to się ma do spotkania w "Dukacie"?

August Mocny







# Tele gazeta

## Programy TV

od 26 października do 1 listopada 1995 r.

### Czwartek 26 października

**TVP1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P.
- 8.00 "Szaleństwa Alvina Wiewiórki"
- 8.30 Kolory
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka buzi i języka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 "Rewir Wolffa" - serial
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe
- 11.30 Taki jest świat
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 Klinika zdrowego człowieka
- 13.00 Strzał w dziesiątkę
- 13.05 Między nami, zwierzętami
- 13.25 Strzał w dziesiątkę
- 13.30 Sposób na Afrykę
- 14.00 Zwierzęta świata: "Kirawira, rzeka krokodyli" - ang. film dok.
- 14.30 Strzał w dziesiątkę
- 14.35 Brzuch
- 15.00 Potop popu
- 15.30 "Domowe zoo" - "Szalony pomysł" - serial prod. słowackiej
- 16.00 Gawęda muzyczna mistrza - Urszula Dudziak
- 16.25 Król zwierząt - quiz dla dzieci
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Filmidło - magazyn filmowy
- 17.40 Automania
- 18.05 "Tata major" - serial prod. USA
- 18.35 Magazyn katolicki
- 18.50 Wieczorynka
- 19.00 Kilka trudnych pytań
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Zar tropików"



Serial sensacyjny produkcji kanadyjsko-izraelskiej (1992 r., 50 min.), reżyseria: Clay Boris, wykonawcy: ROB STEWART, CAROLYN DUNN, Ian Tracy, Ari Sorko-Ram i in.

- 21.05 Wieczór publicystyczny
- 22.35 Diariusz - magazyn rządowy
- 23.00 Wiadomości gospodarcze

- 23.15 Pegaz - magazyn informacji kulturalnych
- 23.40 Jutro w programie
- 23.45 "Kino europejskie" - film dokumentalny produkcji angielskiej, ukazujący dzieje kinematografii europejskiej
- 0.45 Hity Jedynki (powt.)
- 2.00 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki, a w nim Dziennik krajowy
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Dzieciaki, kłopoty i my" - serial komediowy produkcji USA
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie transmisji, około 13.00 Panorama)
- 14.55 Powitanie
- 15.00 "Dookoła świata z Willym Foggiem" - "Przygoda na Hawajach" - serial anim. prod. hiszpańskiej
- 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program rekreacyjno-sportowy
- 15.35 Studio sport - TV-Moto-Sport
- 16.00 "Lemury" - film przyrodniczy produkcji niemieckiej, autor: Michael Herzog
- 16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
- 17.00 Mniejszości narodowe: "Głos z Olzy" - film dokumentalny
- 17.20 Film dokumentalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.35 Klub pana Rysia - przyjaciele z żądlami - program dla dzieci, autor: Ryszard Wyrzykowski
- 20.00 Kandydaci w Dwójce
- 20.50 Sport telegram
- 21.00 Panorama
- 21.35 "Ucieczka skazańca"



Film fab. prod. francuskiej (1956 r., 95 min.), scenariusz i reżyseria: Robert Bresson, zdjęcia: L. H. Burel, muzyka: Wolfgang Amadeusz Mozart ("Requiem"), wyk. Francois Leter-

rier, Charles Le Clainche, Roland Monod, Maurice Beerblock, Jacques Ertaud, Roger Tréherne i in.

- 23.10 Dossier
- 0.00 Panorama
- 0.05 Kocham kino
- 1.05 Zakończenie programu

### Piątek 27 października

**TVP1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. 8.00 "Moda na sukces"
- 8.30 Mój program na antenie
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 "Star Trek - następne pokolenie" - serial s-f prod. USA
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 11.15 Zrób to razem z nami - Indiańskie buciki
- 11.30 U siebie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Miejsca odległe, nieznane, tajemne - Odizolowani
- 13.10 Jeśli nie Oxford, to co?
- 13.30 Asertywność
- 13.55 Firma - Auto-biznes
- 14.10 Kto ty jesteś? Jacy jesteście?
- 14.30 Miejsca odległe, nieznane, tajemne: "Za murem" - reportaż
- 15.00 Muzyczna Jedynka
- 15.30 "Moda na sukces" - serial USA
- 16.00 Fronda
- 16.25 Dla dzieci: Ciuchcia
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.30 Goniec - magazyn kulturalny
- 17.50 Randka w ciemno
- 18.35 Zulu Gula, Miedziana 13 - program Tadeusza Rossa
- 18.45 Wieczorynka
- 19.00 Kilka trudnych pytań - Andrzej Lepper
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Wydział zabójstw"



Thriller produkcji USA (1991 r., 102 min.), scenariusz i reżyseria: David Mamet, muzyka: Alaric Jans, zdjęcia: Roger Deakins, wykonawcy: JOE MANTEGNA, William H. Macy, Natalija Nogulich, Ving Rhames, Vincent Guastafarro, Rebecca Pidgeon, Jack Wallace, J.J. Johnson, Lionel Mark Smith, Adolph Mall i in.

- 21.50 Studio wyborcze
- 22.45 WC kwadrans - program Wojciecha Cejrowskiego
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 23.50 "Psy" - dramat sensacyjny produkcji polskiej (1991 r., 105 min.), scenariusz i reż. Władysław Pasikowski, muz. Michał Lorenc, zdjęcia: Paweł Edelman, wykonawcy: Bogusław Linda, Marek Kondrat, Cezary Pazura, Janusz Gajos, Agnieszka Jaskółka, Tomasz Dedek, Ryszard Fischbach i in.

- 1.35 Goniec (powt.)
- 1.50 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Pełna chata" - serial komediowy prod. USA (1991 r., 24 min.), reż. Joel Zwick, wyk. John Stamos, Bob Saget, Dave Coulier i in.
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad, ok. 13.00 Panorama)
- 14.55 Powitanie
- 15.00 "Szaleństwo koszykówki" - "Powrót taty" - serial animowany produkcji USA
- 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
- 15.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
- 16.00 Studio sport: Koszykówka zawodowa NBA-Tumiej McDonalda
- 17.00 Studio wyborcze
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.35 Instalacja - magazyn dla dzieci
- 20.00 Kandydaci w Dwójce - Lech Kaczyński
- 20.50 Sport telegram
- 21.00 Panorama
- 21.30 Halo, weekend
- 21.40 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny - program satyryczny Grzegorza Wasowskiego
- 22.15 "Tajemniczy kurs"



Film fabularny produkcji angielskiej (1994 r., 51 min.), scenariusz: Nick Vivian, reż. Paul Unwin, zdjęcia: David Odd, muzyka: Steve Nieve, wyk. Rik Mayall, SERENA SCOTT THOMAS, Lee Evans, Mark Frankel, Leonie Sookel i in.

- 23.05 Pytania o Polskę - Czy prezydent może rozwiązać parlament?
- 0.00 Panorama
- 0.05 Gwiazdy muzyki: "Bring On The Nigih" - angielski film dokumentalny, realizacja: Michael Apted
- 1.35 Zakończenie programu

### Sobota 28 października

**TVP1**

- 7.00 Eko echo
- 7.15 Z Polski
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.55 Agrolinia
- 8.30 "Bezpieczna przystań"
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno - program redakcji katolickiej
- 9.35 Dla dzieci: 5-10-15
- 10.35 Atom, gwiazdy, życie
- 10.55 Co wy na to?
- 11.10 "Cudowna planeta" - "Nadejście epoki lodowcowej" - serial dokumentalny prod. japońskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Kraj
- 12.35 Koncert życzeń

- 13.00 Zwierzęta świata: "Kirawira, rzeka krokodyli" - serial dokumentalny prod. angielskiej
- 13.30 Walt Disney przedstawia: "Mała Syrenka" i "Rodzina Torkelsonów"
- 14.45 Swojskie klimaty
- 15.00 Rodzina rodzinie
- 15.20 Swojskie klimaty
- 16.05 "Bill Cosby show" - serial komediowy prod. USA
- 16.30 Swojskie klimaty
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Nowożeńcy - teleturniej
- 17.55 Swojskie klimaty
- 18.05 "Dzień za dniem" - serial obyczajowy prod. USA
- 19.00 Wieczorynka - "Sekretne życie zabawek"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Film fabularny
- 21.50 Studio wyborcze
- 22.45 Kabaret Potem-Tam i z powrotem
- 23.35 Wiadomości
- 23.45 Sportowa sobota
- 0.05 "Ukryty"



Film science-fiction prod. USA (1987 r., 93 min.), scenariusz: Bob Hunt, reżyseria: Jack Sholder, muzyka: Michael Covertino, zdjęcia: Jacques Haïtkin, wykonawcy: KYLE MACLACHLAN, MICHAEL NOURI, Claudia Christian, Clarence Fiedler, Clu Gulager, William Boyett, Ed O'Ross i in.

- 1.40 Muzyczna Jedynka (powt.)
- 2.10 "Juncal" - serial obyczajowy produkcji hiszpańskiej (1989 r., 56 min.), scenariusz i reżyseria: Jaime Arminan, zdjęcia: Teo Escamilla, muzyka: Vainica Doble, wykonawcy: Francisco Rabal, Emma PeneHa, Rafael Aluarez "El Brujo", Luis Miguel Calvo, Carmen de la Maza, Alexander Allerson, Alexander Kerst, Manuel Zarzo i in.
- 3.05 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Folkowe nuty - Muzyka górali czadeckich
- 7.30 Tacy sami
- 8.00 "Sprycjan i Fantazjo" - "Vito pechowicz" - serial animowany produkcji francuskiej
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Małe ojczyzny - Na granicy marzeń
- 10.00 Życie obok nas: "Niezwyczajni przyjaciele" - "Czar łabędzi" - serial dok. produkcji angielskiej
- 10.30 Słów cięcie, gięcie, czyli rebuusy Szymona Majewskiego
- 11.00 Godzina z Hanną-Barberą - filmy animowane dla dzieci
- 11.35 Akademia Filmu Polskiego: "Sprawa Gorgonowej" - film fab. prod. polskiej (1977 r., 137 min.), reż. Janusz Majewski, wyk. Ewa Dałkowska, Roman Wilhelm, Aleksander Bardini i in.
- 14.00 Wydarzenie tygodnia



14.30 Polaków portret własny  
15.00 Familiada - teleturniej  
15.30 "Fitness Club" - serial TVP  
16.00 Wielka gra - teleturniej  
17.00 "Akademia Elegancji panny Ellis" - serial prod. angielskiej  
17.55 Losowanie LOTTO  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
18.30 7 dni świat  
19.05 Gra - teleturniej  
19.35 Szalone liczby-teleturniej dla dzieci  
20.00 Kandydaci w Dwójce - Hanna Gronkiewicz-Waltz  
21.00 Panorama  
21.30 Słowo na niedzielę - program redakcji katolickiej  
21.35 Chimera - magazyn informacji kulturalnych  
22.05 "J. F. K. - młode lata" - serial USA (1993 r., 50 min.),  
23.00 Teleturniej prezydencki  
0.00 Panorama  
0.05 Teleturniej prezydencki cd.  
1.05 Studio sport - Eliminacje Mistrzostw Europy w rugby: Polska - Belgia  
1.35 Zakończenie programu

## Niedziela 29 października

**TVP1**

7.00 Rolnictwo na świecie - Czechy  
7.15 Tańce polskie: Podlasie  
7.35 Notowania  
8.05 Tęczowy music - box  
8.30 "Droga do Avonlea" - serial produkcji kanadyjskiej  
9.25 Teleranek  
9.50 Dżdżownica Akolada  
10.00 Kukulka  
10.15 W starym kinie: "Symfonia pastoralna" - melodramat prod. franc. (1946 r., 103 min.), reż. Jean Delannoy, wyk. Michele Morgan, Pierre Blanchar, Jean Desailly i in.  
12.00 Anioł Pański  
12.20 Opinie - program publicystyczny  
13.00 Wiadomości  
13.10 Tydzień - wydanie specjalne  
13.45 Szklany dom - telewizyjny magazyn przedmiotów  
14.10 "Cztery pancerni i pies" - "Wysoka fala" - serial TVP  
15.10 To tylko plotka  
15.20 Program rozrywkowy  
16.00 Kultura duchowa narodu: Opus magnum - Paweł Jasienica  
16.30 Reportaż  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Śmiechu warte  
17.50 DTV - program satyryczny Jacka Federowicza  
18.05 "Dr Quinn" - serial prod. USA  
19.00 Wieczorynka - "Przygody Myski Miki i Kaczora Donalda"  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Klejnoty"



Serial obyczajowy prod. USA (1992 r., 56 min.), reżyseria: Roger Young, scenariusz: Shelly List, Jonathan Estlin, muzyka: Patrick Williams, zdjęcia: Ronnie Taylor, wyk. ANNETTE O'TOOLE, Jürgen Prochnow, Robert Wagner, Corinne Touzet, Giuliano Gemma, Sheilla Gish, Simon Oates i in.

21.15 Wieczór z Alicją - program rozrywkowy  
22.10 Sportowa niedziela  
22.45 Racja stanu  
23.15 Publicystyka kulturalna

23.35 "Wielkie nadzieje" - dramat obyczajowy prod. ang. (1988 r., 108 min.), scenariusz i reżyseria: Mike Leigh, zdjęcia: Roger Pratt, muzyka: Andrew Dixon i Wolfgang Amadeusz Mozart, wykonawcy: Philip Davis, Ruth Sheen, Edna Doré, Philip Jackson, Heather Tobias, Lesley, Manville, David Bamber, Jason Watkins, Judith Scott i in.  
1.20 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy Piotra Nędzińskiego  
2.05 Zakończenie programu



6.55 Echa tygodnia  
7.25 Film dla niesłyszących: "Klejnoty" - serial USA  
8.20 Słowo na niedzielę  
8.30 Program lokalny  
9.35 Komentarz polityczny  
10.00 Ojczyzna - polszczyzna: Smuga cienia  
10.15 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci  
11.15 Sie kręci - Pożar w Kwaśniewicach - program Jerzego Owsiaka  
12.00 "Robin Hood" - film przygodowy produkcji USA (1991 r., 100 min.), reż. John Irvin, wyk. Patrick Bergin, Uma Thurman, Jeroen Krabbé, Jürgen Prochnow, Edward Fox, Owen Teale, David Morrissey, Alex Norton, Gabrielle Reidy i in.  
13.40 Maryla na złoto  
14.00 Studio sport - I liga piłki nożnej: Stomil Olsztyn - Sokół Pniewy  
15.00 Familiada - teleturniej  
15.30 Siedem grzechów głównych po góralsku - Pycha  
16.00 Magia Davida Copperfielda  
16.40 Maryla na złoto  
17.00 "Beverly Hills 90210" - serial prod. USA, wyk. Jason Priestley, Shannen Doherty, Luke Perry, Ian Ziering, Tori Spelling i in.  
17.50 Halo, Dwójka  
18.00 Program lokalny  
18.10 Po Konkursie  
19.05 Gra - teleturniej  
19.35 "Przygody Animków" - "Jaka ta Ptasia jest" - serial animowany  
20.00 "Smutek ONZ" (2) - "Wstydlive kulisy" - serial dokumentalny produkcji angielskiej, realizacja: Dorothy Byrne  
20.50 Gość Dwójki - Maryla Rodowicz  
21.00 Panorama  
21.40 "Żona mojego brata"



Film obyczajowy produkcji USA (1989 r., 91 min.), scenariusz: Percy Granger, reżyseria: Jack Bender, zdjęcia: Neil Roach, muzyka: Laura Karpman, wykonawcy: John Ritter, MEL HARRIS, Polly Bergen, Dakin Matthews, David Byron, Lee Weaver i in.

23.10 Bestsellery Dwójki: "Msza za Ojczyznę" - film dokumentalny Jolanty Kessel i Sławomira Kretkowskiego  
23.50 Gość Dwójki - Maryla Rodowicz

0.00 Panorama  
0.05 Jazz nocą  
0.50 Zakończenie programu

## Poniedziałek 30 października

**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki  
8.00 "Moda na sukces" - serial USA  
8.30 Jada, idą dzieci drogą - teleturniej  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Gimnastyka  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.05 "Doktor Quinn" - serial (powt.)  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Przyjemne z pożytecznym  
11.30 Ludzki świat  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Moja firma, mój biznes  
12.40 Szkoły za oceanem - Kto rządzi amerykańską edukacją?  
13.05 Świat niepoznany  
13.25 Werbiści  
13.45 Rody fabrykanckie  
14.15 Księga niewiedzy  
14.30 Kliper  
15.00 Czad komando  
15.30 "Moda na sukces" - serial USA  
16.00 Luz - magazyn nastolatów  
16.25 Niezwykłe muzea: Muzeum Rolnictwa - Zielarstwo  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 "Zdobycie Bieguna Północnego" - reportaż  
18.15 "Murphy Brown" - serial USA  
18.45 Wieczorynka  
19.00 Kilka trudnych pytań - Jan Olszewski  
19.30 Wiadomości  
20.10 Teatr Telewizji: Andrzej Bobkowski "Czarny piasek", reż. Jacek Orłowski  
21.25 Studio wyborcze  
22.45 Tydzień prezydenta  
23.00 Wiadomości  
23.20 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna  
23.50 "Zakazane zabawy"



Film fab. prod. francuskiej (1952 r., 83 min.), reż. René Clément, scenariusz: Jean Aurenche, Pierre Bost i René Clément, muzyka: Narcisso Yepes, wyk. BRIGITTE FOSSEY, Georges Puojouly, Lucien Hubert, Suzanne Courtal, Jacques Marin, Laurence Badie, André Wasley i in.

0.40 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego  
2.25 Zakończenie programu



7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny

8.30 "Mork i Mindy" - serial komediowy prod. USA  
9.00 Świat kobiet  
9.30 "Dzikie horyzonty" - "Nieuchwytny wargacz" - serial dokumentalny prod. angielskiej  
10.00 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci  
10.25 Familiada - teleturniej (powt.)  
10.50 Multihobby  
11.20 Wspólnota w kulturze - Polska w Rapperswilu  
11.50 "Wielkie imperium Mongołów" - serial dok. prod. japońskiej  
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
13.00 Panorama  
13.20 "Hardcastle i McCormick" - serial produkcji USA  
14.10 Clipol  
14.40 Muzyczne nowości Dwójki  
15.00 "Przygody Speeda Błyskawicy" - serial animowany produkcji USA  
15.30 Studio sport - Apetyt na zdrowie  
16.00 Kapitan Ważny - prog. wojskowy  
16.30 Magazyn piłkarski - Gol  
17.00 Studio wyborcze  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Koło fortuny - teleturniej  
19.35 Krzyżówka 13-latków  
20.00 Kandydaci w Dwójce - Kazimierz Piotrowicz  
21.00 Panorama  
21.35 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA  
22.30 Magazyn literacki  
23.10 Tropy  
23.30 997 - magazyn kryminalny Michała Fajbusiewicza  
0.00 Panorama  
0.05 "Muzyka z Teresina" - film dok. prod. ang., reż. Simon Broughton  
1.10 Zakończenie programu

## Wtorek 31 października

**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P.  
8.00 "Albert - piąty muszkieter" - serial anim.  
8.30 Słowa, słówka i półsłówka  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Gimnastyka  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 "Młodzi jeźdźcy" - serial  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Giełda pracy, giełda szans  
11.20 Ludzie żaby  
11.30 Klub Samotnych Serc  
11.50 Sto lat  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn notowań  
12.45 Komputerowa szkoła II  
13.00 "Półprzewodnikowe olbrzymy" - japoński serial dok.  
13.20 Lęk matematyki  
13.35 Anatomia mowy  
14.10 Kuchnia - Historia świecy  
14.30 Dzienniki gwiazdowe  
15.00 Muzyka country  
15.30 "Nowe przygody Czarnego Księcia" - serial prod. ang.  
16.00 Zielonym do góry  
16.25 Tik - Tak  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Oko w oko - program Macieja Orłosa  
18.00 "Simpsonowie" - serial anim.  
18.25 Krótki kurs historii  
18.45 Wieczorynka  
19.00 Kilka trudnych pytań - Hanna Gronkiewicz-Waltz  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Tella" - dramat obyczajowy produkcji USA (1988 r., 90 min.), reżyseria: Sharron Miller  
21.45 Studio wyborcze  
23.00 Wiadomości  
23.15 Jutro w programie  
23.20 Film dokumentalny  
0.05 Publicystyka społ. - kulturalna  
1.05 Klub Samotnych Serc  
2.00 Zakończenie programu



7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki: Gość poranny i Dziennik krajowy  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 "Fitness Club" - serial TVP  
9.00 Świat kobiet  
9.30 "Złote lata Hollywoodu" - serial dok. prod. angielskiej  
10.00 Wiem, co mówię  
10.25 Familiada - teleturniej (powt.)  
10.50 Podróże w czasie i przestrzeni: "Ognie Ziemi" - serial dok. prod. francuskiej  
11.45 Na życzenie  
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
13.00 Panorama  
13.20 "Zakazana miłość" - serial prod. wenezuelsko-hispańskiej  
14.10 Clipol  
14.40 Muzyczne nowości Dwójki  
15.00 "Zwierzyniec" - serial produkcji australijskiej  
15.30 Studio sport - Przed Ligą Mistrzów  
16.00 "Dopóki żyje ostatni świadek" - film dok. Adama Rosenbuscha i Michała Bogusławskiego  
16.30 5 x 5 - wygrać razem - teleturniej  
17.00 Studio wyborcze  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Koło fortuny - teleturniej  
19.35 Wiem, co mówię  
20.00 Kandydaci w Dwójce - Bogdan Pawłowski  
20.50 Sport telegram  
21.00 Panorama  
21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki  
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
22.05 "Święta Joanna"



Dramat historyczny prod. angielskiej (1957 r., 111 min.), scenariusz wg sztuki G.B. Shawa: Graham Green, zdj. Georges Perinal, muzyka: Mischa Spoliansky, reż. Otto Preminger, wyk. JEAN SEBERG, Richard Widmark, Richard Todd, Anton Walbrook, John Gielgud, Felix Aylmer, Harry Ar draws i in.

0.00 Panorama  
0.05 "Anna" - film fabularny prod. RPA (1990 r., 90 min.), scenariusz: P.G. du Plessis i Manie van Rensburg, reż. Manie van Rensburg  
1.35 Zakończenie programu

## Środa 1 listopada

**TVP1**

7.00 Program dnia  
7.10 "Spotkanie z wielorybami" - film dok. prod. australijskiej  
8.10 Kraina łagodności  
8.30 "Świątek z Piekelnika" - reportaż  
9.00 Teatr dla Dzieci: Tadeusz Wierzbicki "O Szewczyku i pięknej królowie", reż. Wojciech Maciejewski  
9.35 Dla dzieci: "Siedem kruków" - baśń filmowa produkcji czeskiej



- 11.15 "Całun Turyński" - film dokumentalny prod. holenderskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Na rogu świata i nieskończoności - Rozważania o świętych
- 12.35 Maurice Ravel "Pawana na śmierć Infantki", reż. P. Karpiński
- 13.00 "Agnes Cecylia" - film fab. prod. szwedzkiej
- 15.10 "Pomnik Wolności, czyli opowieść o amerykańskiej Częstochowie" - reportaż J. Kondrackiej
- 15.45 Cztery pory uczuć - program poetycko-muzyczny
- 16.20 "Witold" - film dok.
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 W starym kinie: "Wichrowe wzgórze" - film fabularny prod. USA (1939 r., 100 min.), reż. William Wyler, wyk. Laurence Olivier, David Niven, Merle Oberon i in.
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Olivier, Olivier" - dramat obyczajowy prod. franc. (1991 r., 104 min.), scenariusz i reżyseria: Agnieszka Holland
- 21.50 Program publicystyczny
- 22.45 Studio Sport - Liga Mistrzów
- 23.50 Kraina łagodności (powt.)
- 0.35 "Złoty warkocz" - dramat obyczajowy prod. australijskiej (1990 r., 88 min.), reż. Paul Cox, scenariusz: Paul Cox, Barry Dickins, wyk. Chris Haywood, Gosia Dobrowolska, Paul Chubb, Norman Kaye, Mañon Heathfield, Monica Maughan, Paul Cox i in.
- 1.55 Na rogu świata i nieskończoności
- 2.25 Zakończenie programu



- 7.00 Folkowe nuty
- 7.20 "Nekropolia za Olzą" - film dok.
- 7.45 Rozmowy zmarłych
- 8.00 "Kacper i karnawał duchów" - film animowany prod. USA
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Rozmowy zmarłych
- 9.40 Zespół Polski - prog. muzyczny
- 10.00 "Coś pięknego dla Boga - Matka Teresa z Kalkuty" - film dokumentalny prod. angielskiej
- 11.00 Teatr dla Dzieci: Tadeusz Konwicki "Zwierozłokoupiór", reż. Mikołaj Grabowski, wyk. Michał Grabowski, Jerzy Treła, Jan Frycz i in.
- 11.50 Rozmowy zmarłych
- 12.00 "Dziadek potrzebny od zaraz" - film fab. prod. szwedzkiej
- 12.55 "...a chciałam być tylko aktorką" - film dok. Mariana Kubery
- 13.50 Rozmowy zmarłych
- 14.00 Kłasztory polskie
- 14.30 5 x 5 - wygramy razem
- 15.10 "Pożegnany walc" - melodramat prod. USA (1940 r., 109 min.), reż. Mervyn LeRoy, wyk. Vivien Leigh, Robert Taylor, Lucile Watson i in.
- 17.00 Wielcy nieobecni - koncert wspomnieniowy przypominający sylwetki zmarłych piosenkarzy
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 "Natchnij mnie wiarą" - film dok.
- 19.00 Kolo fortuny
- 19.30 Ostatni liść - program dla dzieci
- 20.00 Rozmowy zmarłych
- 20.10 Studio Sport - Liga Mistrzów (mecz, w przerwie ok. 22.30 Panorama)
- 23.00 "Błędny ogień" - film obyczajowy prod. USA (1987 r., 97 min.), reżyseria: Jud Taylor, scenariusz: Susan Cooper, zdjęcia: Thomas Burstyn, muzyka: John Mandel, wykonawcy: Jessica Tandy, Hume Cronyn, John Denver, Gary Grubbs, Harriet Hall i in.
- 1.35 Zakończenie programu



### Czwartek 26 października

- 8.00 Kalambury
- 8.30 Klub Lady Fitness
- 8.40 Czarodziejka z księżycą
- 9.00 HaloGra!My. Prog. muz.
- 9.20 Ye!Ye!Ye! Prog. muz. dla dzieci
- 9.30 Grace w opałach - serial
- 10.00 Dallas - serial
- 10.55, 15.00, 17.40 Kostka szczęścia
- 11.00 Kuba zaprasza
- 11.30 Pamiętnik nastolatki
- 12.00 W drodze
- 12.30 Link Journal
- 13.00 Twój lekarz
- 13.30 Plus Minus
- 14.00 Panny polskie
- 15.05 HaloGra!My
- 15.25 Ye!Ye!Ye!
- 15.35 Grand Prix
- 16.00 Informacje
- 16.15 Tylko dla dam
- 16.45 I wszyscy razem - serial
- 17.15 Webster - serial USA
- 17.45 Kalambury prog. rozr.
- 18.15 Sztuka informacji
- 18.45, 19.50 Informacje
- 18.55 Tequila i Bonetti - serial USA
- 20.05 Nieustraszone - serial USA (1982), wyst. David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson, Peter Parros
- 21.00 Z ostatniej chwili



### Serial USA

- 22.00 Informacje i biznes informacje
- 22.20 Życie jak sen - serial USA, wyst. Brian Benben, Wendie Malick, Dorian Wilson, Denny Dillon
- 22.45 Plus Minus - program publicystyczny
- 23.15 4x4 magazyn - motoryzacyjny
- 23.45 Gillette World Sport Special
- 0.15 Pożegnanie

### Piątek 27 października

- 8.00 Kalambury
- 8.30 Klub Lady Fitness
- 8.40 Grand Prix
- 9.00 HaloGra!My
- 9.20 Ye!Ye!Ye!
- 9.30 Webster
- 10.00 Tequila i Bonetti
- 10.55, 15.00, 17.40 Kostka szczęścia
- 11.00 Tylko dla dam
- 11.30 Plus Minus
- 12.00 4 x 4
- 12.30 Twój lekarz - mag. medyczny
- 13.00 Magazyn sportowy
- 14.30 Pamiętnik nastolatki
- 15.05 HaloGra!My
- 15.35 Richie Rich
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kuba zaprasza
- 16.45 I wszyscy razem - serial
- 17.15 Van Dyke Show - serial
- 17.45 Kalambury
- 18.15 Przygody Leona - program rozrywkowy
- 18.95 Informacje
- 18.55 Statek miłości - serial
- 19.50 Informacje
- 20.05 Strażnik Teksasu - serial USA, wyst. Chuck Nonis

- 21.00 Na celowniku - serial sensac. USA (1994, wyst. Jack Scalia)
- 22.00 Informacje
- 22.15 Biznes tydzień
- 22.30 Opowieść o wampirze



### Film USA (1993), reż. Shikako Sato, wyst. JULIAN SANDS, Suzanna Hamilton, Kenneth Cranham, 98 min.

- 0.20 Playboy
- 1.00 Pożegnanie

### Sobota 28 października

- 8.00 W drodze
- 8.30 Moto-myszy z Marsa
- 9.00 Filmy animowane
- 9.20 Smakosze i rozkosze
- 9.30 Reporlaż
- 10.00 Rajska plaża - serial prod. USA
- 11.00 TurboTransGra!My
- 11.30 Oskar - mag. filmowy
- 12.00 Na co tylko zezwoli niebo - film USA, (1955), wyst. Rock Hudson
- 13.30 Kostka szczęścia
- 14.00 Daktari - serial USA
- 15.00 Egzamin dojrzałości
- 16.00 Informacje
- 16.10 Dziwne samoloty
- 17.00 As, dama, walet
- 18.00 Prezydencka runda - program telewizyjny Polsatu
- 19.00 Disco Relax
- 19.50 Informacje
- 20.05 Moja macocha jest kosmitką



### Komedia USA (1988), reż. Richard Benjamin, wyst. DAN AYKROYD, KIM BASINGER, Jon Livitz, 108 min.

- 22.10 Billy the Kid - film USA (1989), reż. William A. Graham, wyst. Val Kilmer, Duncan Regher, Michael Parks, Wiford Brimley, Julie Carmen, 94 min.
- 23.55 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
- 0.20 Playboy
- 1.10 Pożegnanie

### Niedziela 29 października

- 8.00 Jesteśmy
- 8.30 Hullabaloo
- 9.00 Filmy animowane
- 9.20 Smakosze i rozkosze
- 9.30 Maski magazyn
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Daktari - serial
- 12.00 Tom Alone film kanad. reż. Randy Bradshaw, wyst. Noam Zylberman, Ron White, Timothy Weber
- 13.30 Odyseja - serial
- 14.00 Sztuka informacji
- 14.30 Serial dokumentalny
- 15.00 Dyżurny satyryk kraju
- 15.30 Fashion TV moda
- 16.00 Informacje
- 16.10 Miłość w rytmie rap - film USA, reż. D. Kellog
- 18.00 Benny Hill
- 18.30 Columbo - serial USA
- 19.50 Informacje

- 20.05 Na południe - serial kanadyjski, wyst. Paul Gross, David Marciano
- 20.55 Ocean w ogniu - film USA (1986), reż. Steven Carver, wyst. Gregory Harrison, Billy Dee Williams, David Carradine, Gynthia Sykes, 91 min.
- 22.40 Na każdy temat
- 23.40 FilMOTEKA Narodowa: Wierna rzeka - film polski (1936), reż. Leonard Buczkowski, wyst. Barbara Orwid, Mieczysław Cybulski, Kazimierz Junosza Stępowski, Józef Orwid
- 2.00 Pożegnanie

### Poniedziałek 30 października

- 8.00 Kalambury
- 8.30 Klub Lady Fitness
- 8.40 Richie Rich
- 9.00 HaloGra!My
- 9.20 Ye!Ye!Ye!
- 9.30 Van Dyke Show
- 10.00 Statek miłości
- 10.55, 15.00, 17.40 Kostka szczęścia
- 11.00 Repotaż
- 11.30 TurboTransGra!My
- 12.00 Maski
- 13.00 Sztuka informacji
- 13.00 Jesteśmy
- 13.30 Tylko dla dam
- 14.00 Oskar
- 14.30 Kuba zaprasza
- 15.05 HaloGra!My
- 15.25 Ye!Ye!Ye!
- 15.35 Strachy z Transylwanii
- 16.00 Informacje
- 16.15 Czas na naturę
- 16.45 I wszyscy razem - serial
- 17.15 Grunt to rodzina - serial
- 17.45 Kalambury prog. rozr.
- 18.15 Mamuśki - serial USA
- 18.45 Informacje
- 18.55 Prawo Burke'a - serial
- 19.50 Informacje
- 20.05 Walet karowy



### Film franc. reż. Don Taylor, wyst. George Haminon, Joseph Cotten, MARIE LAFORET, 108 min. lub Halloween z rodziną Addamsów - film USA (1977), reż. Brian Parks, wyst. John Askin, Carolyn Jones, Ted Cassidy

- 22.00 Informacje i biznes informacje
- 22.20 Życie jak sen - serial USA
- 22.45 Program publicystyczny
- 23.45 Na każdy temat
- 0.45 Pożegnanie

### Wtorek 31 października

- 8.00 Kalambury
- 8.30 Klub Lady Fitness
- 8.40 Strachy z Transylwanii
- 9.00 HaloGra!My
- 9.20 YeNe Ne!
- 9.30 Grunt to rodzina
- 10.00 Prawo Burke'a
- 10.55, 15.00, 17.40 Kostka szczęścia
- 11.00 W drodze
- 11.30 FilMOTEKA narodowa
- 13.00 Przygody Leona
- 13.30 Magazyn
- 14.00 Czas na naturę
- 14.30 Link Journal
- 15.05 HaloGra!My prog. muz.
- 15.25 Ye!Ye!Ye! prog. muz.
- 15.35 Opiekuńczy duszek
- 16.00 Informacje
- 16.15 Pamiętnik nastolatki
- 16.45 I wszyscy razem - serial
- 17.15 Skrzydła - serial USA
- 17.45 Kalambury - prog. rozr.

- 18.15 Memuśki - serial USA
- 18.45 Informacje
- 18.55 Syreny - serial USA
- 19.50 Informacje
- 20.05 Powrót do Edenu II - serial australijski (1985), wyst. Rebecca Gillimg, James Smile, Peta Toppano, Daniel Abinieri i inni
- 21.00 Talk show
- 22.00 Informacje i biznes informacje
- 22.20 Dolina lalek - serial USA (1994), wyst. Collen Morris, Shamm Case, Melisa De Sousa, L. Howard, S. KirWand i inni
- 22.45 Magazyn sportowy - żużel
- 0.15 Pożegnanie

### Środa 1 listopada

- 8.00 Kalambury
- 8.40 Opiekuńczy duszek
- 9.00 HaloGra!My
- 9.20 Ye!Ye!Ye!
- 9.30 Skrzydła - serial
- 10.00 Syreny
- 11.00 Jesteśmy
- 11.30 Talk show - debata
- 12.30 Milion lat przed naszą erą - film ang., wyst. Raquel Welch, John Richardson, Robert Brown
- 14.00 Oskar - magazyn filmowy
- 14.30 4x4 - magazyn motoryzacyjny
- 15.05 HaloGra!My
- 15.25 Ye!Ye!Ye!
- 15.35 Czarodziejka z księżycą
- 16.00 Informacje
- 16.15 Link Journal moda
- 16.45 I wszyscy razem - serial
- 17.15 Grace w opałach
- 17.45 Kalambury - prog. rozrywkowy
- 18.15 Mamuśki - serial USA
- 18.45 Informacje
- 18.55 Dallas - serial USA
- 19.50 Informacje
- 20.05 Airwoff - serial USA, wyst. Barry Van Dyke, Geaint wyn Davies, Anthony Sherwood, Michele Scarabelli
- 21.00 Gliniarz i prokurator - serial USA, wyst. William Conrad, Joe Penny
- 22.00 Informacje i biznes informacje
- 22.20 Doline lalek - serial USA
- 22.45 Plus Minus - wydanie specjalne
- 23.45 Motowiadomości
- 0.20 Pożegnanie



### Czwartek 26 października

- 7.00 Panorama
- 7.15 V Dni Muzyki Ignacego J. Paderewskiego
- 7.45 Gen. Bronisław Duch
- 8.15 Sejmograf (powt.)
- 8.25 Spotkanie z gwiazdą
- 9.00 Wiadomości
- 9.15 Polskie ABC. Program dla dzieci
- 10.00 Komedianci
- 10.50 Dziennik TV (powt.)
- 11.00 Raj
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Rajska jabłoń - film polski
- 13.55 Tańczyć jak mistrzowie
- 14.25 Rozmowa dnia
- 15.00 Kyczera
- 15.15 Tańce w dawnej Polsce
- 15.30 Magazyn katolicki
- 16.00 Muzyczna Jedynka
- 16.30 Cywilna kontrola nad wojskiem
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 WOW - serial dla młodzieży
- 17.40 Mielec
- 18.00 Wielka miłość Balzaka - serial
- 19.00 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Studio Kontakt - mag. polonijny



20.30 Maryla w Buffo  
21.00 Panorama  
21.30 Czwartkowy Teatr Sate-  
litary: Zapach orchidei,  
reż. Kazimierz Kutz  
23.25 Program na piątek  
23.30 Przegląd publicystyczny  
0.30 Panorama  
1.00 Sport telegram - prog.  
- sportowy  
1.05 Ze meta  
2.00 Komedianci: Fakty i fik-  
cje, czyli Nina Andrycz  
2.45 Zakończenie programu

### Piątek 26 października

7.00 Panorama  
7.15 Za meta  
7.45 Folkowe nuty  
8.05 Maryla Rodowicz w Buf-  
fo, cz. I  
8.35 MIELEC (powt.)  
9.00 Wiadomości  
9.15 WOW - serial  
9.40 Auto - Moto - Klub  
9.55 Wielka miłość Balzaka -  
serial polski  
10.45 Biografie  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 Przegląd publicystyczny  
13.20 Magazyn katolicki  
13.45 Studio Kontakt  
14.15 Diariusz - mag. rządo-  
wy  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Marie Springer - to ja -  
film dokumentalny  
15.40 Placówka Ślimaka  
16.00 Krzyżówka szczęścia -  
teleturniej  
16.30 Próba diagnozy - repor-  
taż  
17.00 Teleexpress  
17.15 Ciuchcia - program dla  
dzieci  
18.00 Trzy misie - serial dla dzie-  
ci  
18.30 Spółka rodzinna - serial  
19.00 Hity satelity  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Muzyczny Festiwal Łań-  
cut '95  
21.00 Panorama  
21.30 Polskie drogi - serial  
TVP, reż. J. Morgenstem,  
wyst. Karol Strasburger,  
Kazimierz Kaczor  
23.05 Program na sobotę  
23.10 Pałec - magazyn wibra-  
cji muzycznych  
23.45 Tanie pieniądze - film  
polski (1985), reż. Tomasz  
Lengren, wyst. Krzysztof  
Pieczyński, Bogusław Lin-  
da, Barbara Bargielowska  
1.00 Panorama  
1.30 Sport telegram  
1.40 Z archiwum rozrywki  
2.20 Studio Kontakt  
2.50 Zakończenie programu

### Sobota 28 października

8.00 Program dnia  
8.05 Hity satelity (powt.)  
8.25 Zaproszenie  
8.45 Brawo! Bis! Wybrane pro-  
gramy z tygodnia  
9.10 Ziarno - program katolic-  
ki  
9.35 Brawo! Bis!  
12.00 Wiadomości  
12.10 Znajomi z zoo - program  
przyrodniczy  
12.35 Troskliwe misie - serial  
animowany dla dzieci  
13.00 Teatr Komedii: "Noc  
wenecka", reż. Maria Wa-  
chowiak, wyst. Olgierd Lu-  
kaszewicz, Ewa Dalkow-  
ska, Mirosław Konarowski  
14.00 Leksykon Polskiej Mu-  
zyki Rozrywkowej  
14.20 Kopernik - serial polski  
15.20 Złączyła nas piosenka  
16.00 Sport z satelity  
17.00 Teleexpress  
17.15 Spod z satelity. Mecze  
rugby: Polska - Belgia  
18.00 Alternatywy 4 - serial  
polski, reż. Stanisław Ba-  
reja  
19.00 Listy od widzów  
19.15 Dobranocka

19.30 Wiadomości  
20.00 Afrykański śnieg  
21.00 Panorama  
21.30 Hazardziści - film pol-  
ski (1975), reż. Mieczysław  
Waśkowski, wyst. Franci-  
szek Trzeciak, Emilia Kra-  
kowska, Zdzisław Makla-  
kiewicz, Zygmunt Malano-  
wicz, Henryk Bąk i inni  
23.10 Program na niedzielę  
23.15 Idę dalej... - koncert ga-  
lowy Haliny Frąckowiak  
0.10 Panorama  
0.40 Polskie drogi - serial TVP,  
reż. Janusz Morgenstem,  
wyst. Karol Strasburger,  
Kazimierz Kaczor  
2.15 Nie Ciebie... (powt.)  
2.55 Zakończenie programu

### Niedziela 29 października

8.00 Program dnia  
8.05 Giovanni Perluigi da Pa-  
lestrina  
8.10 Słowo na niedzielę  
8.15 Studio Kontakt  
8.45 Królowie mórz - serial  
9.20 Listy od widzów  
9.30 Szkoła tańca ludowego  
9.95 VIP a La carte  
10.15 Skarbiec  
10.40 Portret laureata Konkur-  
su Chopinowskiego  
11.35 Film historyczny  
12.00 Na polską nutę - pro-  
gram dla dzieci  
12.45 Ojczyzna-polszczyzna  
13.00 Zamek Eureki - film dla  
dzieci  
13.45 Sylwetki: W Nowym  
Jorku jak w teatrze  
14.00 Spotkania z prof. Wik-  
torem Zinem  
14.30 Piraci - teleturniej  
15.00 Tata, a Marcin powie-  
dział...  
15.10 Program rozrywkowy  
16.00 Biografie  
17.00 Teleexpress  
17.15 Klemenlyka - serial  
animowany  
17.40 Złota maska - film pol-  
ski  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Suita salonowa - Wizy-  
ty  
20.45 Kwadrans diabelski  
21.00 Zbrodniarz i panna - film  
polski, reż. Janusz Nasfeter,  
wyst. Zbigniew Cybulski,  
Ewa Krzyżewska i inni  
22.20 Program na poniedziałek  
22.25 Odrobina mężczyzny na  
co dzień - recital Wiesława  
Michnikowskiego  
23.10 Opinie program publi-  
cystyczny  
23.50 Panorama  
0.20 Sport telegram  
0.25 Spotkania z prof. Wikto-  
rem Zinem  
0.45 Alternatywy 4 - serial pol-  
ski (powt.)  
1.40 Zakończenie programu

### Poniedziałek 30 października

7.00 Panorama  
7.15 Odrobina mężczyzny na  
co dzień  
8.00 Suita salonowa - Wizyty  
8.40 Spotkania z prof. Wikto-  
rem Zinem  
9.00 Wiadomości  
9.15 Ciuchcia - prog. dla dzie-  
ci  
10.00 Spółka rodzinna - serial  
polski  
11.00 7 dni świat  
11.30 Racja stanu  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 Zbrodniarz i panna - film  
polski (powt.)  
14.00 Program rozrywkowy  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.20 Katalog zabytków  
15.30 Filmy z Niepokalanowa  
16.00 Krzyżówka szczęścia  
16.30 Warszawski Magazyn  
Historyczny  
17.00 Teleexpress

17.15 Rodzina Leśniewskich -  
serial polski  
17.40 Dom otwartych drzwi -  
reportaż  
18.00 W labiryncie - serial  
19.00 Magazyn kulturalny  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Spojrzenia na Polskę  
20.20 Czy nas jeszcze pamię-  
tasz...  
20.40 Sportowy tydzień  
21.00 Panorama  
21.30 Con Amore - film pol-  
ski (1951), reż. Jan Bato-  
ry, wyst. Małgorzata Snop-  
kiewicz, Joanna Szczep-  
kowska i inni  
23.10 Program na wtorek  
23.15 Kilka trudnych pytań -  
Jan Olszewski  
23.40 Malarskie impresje  
Małgorzata Snopkiewicz  
0.10 Przegląd publicystyczny  
1.10 Panorama  
1.40 Sport telegram  
1.50 Muzyka Ciszy Bernadety  
Matuszczak  
2.35 Zakończenie programu

### Wtorek 31 października

7.00 Panorama  
7.15 Muzyka ciszy Bernadety  
Matuszczak  
8.00 Przegląd publicystyczny  
9.00 Wiadomości  
8.15 Rodzina Leśniewskich  
10.00 W labiryncie - serial  
10.40 Filmy z Niepokalanowa  
11.10 Sportowy tydzień  
11.90 Warszawski Magazyn  
Historyczny  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Con Amore (powt.)  
13.55 Moje książki  
14.15 Tydzień prezydenta  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.20 Katalog zabytków  
15.30 Program katolicki  
16.00 Muzyczna Skrzynka  
"Teleexpressu"  
16.30 Historia  
17.00 Teleexpress  
17.15 Program dla dzieci  
18.00 Studio wyborecze  
19.00 Zaproszenie  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Za chwilę dalszy ciąg  
programu  
20.30 Z Polski rodem  
21.00 Panorama  
21.30 Tulipan - serial TVP  
22.30 Program na środę  
22.35 Kilka trudnych pytań -  
H. Gronkiewicz-Waltz  
23.00 Mistrzostwa Zawodo-  
wych Par Tanecznych  
23.30 Podmorskie dzieła sztuki  
A. Wyspiańskiego  
23.55 Może to grzech, że się  
modłę - film dok.  
0.20 Panorama  
0.50 Sport telegram  
1.00 Historia  
1.30 Sportowy tydzień  
1.50 Spojrzenia na Polskę  
2.10 Czy nas jeszcze pamię-  
tasz...  
2.30 Zakończenie programu

### Środa 1 listopada

8.00 Program dnia  
8.05 Giovanni Perluigi da Pa-  
lestrina  
8.10 Zespół adwokacki - serial  
9.00 Polska spod Giewontu -  
reportaż  
9.25 Łódzkie Nekropolis - re-  
portaż  
10.05 Koncert Leżajski - film  
dok.  
10.20 Na Lipkach - reportaż  
11.05 Poranek muzyczny  
11.30 Nekropol - rzecz o Gro-  
bie Nieznanego Żołnierza  
12.00 Na polską nutę - pro-  
gram dla dzieci  
12.45 Zamek Eureki - film dla  
dzieci  
13.20 Taki to mroczny czas -  
film dok.  
14.00 Zaczarowane podwórko

15.50 Spodziewane nadejście  
jesieni, czyli obrazy lancko-  
rońskie  
16.20 Śledztwo w Miednoje  
17.00 Teleexpress  
17.15 Strzęp niemożliwej wia-  
ry - film dok.  
17.40 Ty, co w Ostrej świecisz  
Bramie - film polski (1938)  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Muzyczny Festiwal Łań-  
cut '95  
21.05 Panny z Wilka - film pol-  
ski (1979), reż. Andrzej  
Wajda  
22.55 Program na czwartek  
23.05 Nie odchodź - 12 wspo-  
mnień o Kalinie Jędrusik -  
film dok.  
0.00 Orfeusz w piekle XX wie-  
ku - film dok.  
0.30 Panorama  
1.00 Duszo z miękkich paję-  
czyn utkana - program poe-  
tycki związany z życiem  
Marii Pawlikowskiej-Jasno-  
rzewskiej  
2.00 Tulipan - serial (powt.)  
3.00 Zakończenie programu



### Czwartek 26 października

8.00 Fakty. Magazyn informa-  
cyjny. Powtórzenie  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 Cristal - serial  
9.00 -15.00 TV Polonia  
15.05 Czerwone szelki - ma-  
gazyn giełdowy  
15.10 Szmaciarki - serial  
15.20 Astrofarma - serial prod.  
USA  
15.30 W Bucikowie - serial  
anim. prod. USA  
15.35 Przygody kota Feliksa -  
serial  
16.05 Miód i pszczoły - serial  
prod. franc.  
16.30 Gniewni rocka - serial  
16.55 Twoje prawo  
17.20 Cristal - serial prod.  
wenezuelskiej  
18.00 Autopromocja  
18.10 Fakty  
18.30 Magazyn Reporterów  
Dolnośląskich  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Forsa  
19.30 Czwarta Europejska Noc  
Jazzowa. Cz. 4  
20.00 Nagi cel - komedia  
krym. prod. hiszpańskiej  
21.40 Gość "5"  
22.00 Fakty  
22.30 Stan zagrożenia  
23.05 Lenin, czyli rewolucja  
23.35 TV Polonia

### Piątek 26 października

8.00 Fakty-powtórzenie z dnia  
poprzedniego  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 Cristal - serial  
9.00 -15.00 Retransmisja TV  
- Polonia  
15.00 Program dnia  
15.05 Czerwone szelki  
15.10 Teatrzyk Win Gin Pom  
- serial ang.  
15.35 Prawdziwe potwory -  
serial anim.  
15.55 Miód i pszczoły - serial  
prod. franc.  
16.30 "5" na Jatkach  
17.20 Cristal - serial prod.  
wenezuelskiej  
17.55 Autopromocja  
18.10 Fakty  
18.30 Profesor Miodek odpo-  
wiada  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 "5" na Jatkach  
19.30 Zwycięstwo na morzu -

serial dok. produkcji an-  
gielskiej  
20.00 Ciało i dusza - serial pro-  
dukcji angielskiej  
20.55 Chandler & Company -  
serial prod. angielskiej  
21.45 Uzupelnienie  
22.00 Fakty  
22.30 "5" na Jatkach  
23.05 Pałec  
23.35 Nagrody MTV '95  
0.35 Retransmisja TV Polonia

### Sobota 28 października

8.00 Cristal - serial  
8.30 Fakty  
8.45 Kowalski i Schmidt  
9.30 Bajki  
10.00 Niesamowity Hulk  
10.20 Niebieski kwadrans  
10.35 Krzyżówka szczęścia  
11.00 Życie zwierząt - serial  
11.30 W rajsłym ogrodzie  
12.10 Znajomi z zoo  
12.35 Moda i uroda  
13.00 Weekend z "5"  
14.55 Klub ludzi zyczliwych  
15.10 Mały lord Fountleroy  
15.35 Roger Odrzutowiec  
15.90 Słonica Nellie  
15.45 Kocham moje miasto  
16.00 Pora ciemności - serial  
16.30 O co chodzi?  
17.00 Wielkie odkrycia - serial  
dok.  
17.20 Tak, panie ministrowie -  
serial  
17.55 Promocja  
18.10 Fakty  
18.30 Zderzenia  
19.00 W kręgu wiary  
19.30 Szaleństwo na kółkach  
- serial  
19.50 Kto to widział!  
20.00 Śmiercionośna rzeka -  
film fab.  
21.35 Inni...  
22.00 Fakty  
22.30 Sport  
23.20 Pocałunek nocy - film  
fab.

### Niedziela 29 października

8.00 Tak, panie ministrowie - se-  
rial angielski  
8.30 Fakty - Tydzień  
9.00 Sport  
9.15 Za miedzą  
9.30 Bajki  
10.00 Robocop - serial  
10.20 Vallorianie i dinozaury  
- serial  
10.40 Czarna piękność  
11.30 Truskawkowe studio  
12.00 Przygoda w siodle  
12.30 Biała niedziela  
13.00 Weekend z "5"  
15.10 Mały lord Fountleroy -  
serial  
15.35 Świat przyrody - serial  
16.30 Nasz nowy dom - serial  
17.20 Nagim obiektywem -  
serial  
17.50 Autopromocja  
18.00 Fakty magazyn informa-  
cyjny  
18.10 Pejzaże kultury  
18.30 Labirynty kultury  
19.00 Wspólnota w kulturze  
19.30 Niezwykły świat wy-  
twórni Hammer - serial do-  
kumentalny  
20.00 Łowcy złodziei - film  
angielski  
20.55 Stoper - wdowisko pu-  
blicystyczne  
21.20 Przepytawanka  
22.00 3,2,1... start  
23.05 Bambino mio - film fa-  
bularny

### Poniedziałek 30 października

8.00 Fakty. Magazyn informa-  
cyjny  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 Nagim obiektywem - se-  
rial prod. angielskiej

9.00 - 15.00 Retransmisja TV  
Polonia  
15.10 Maluchy - serial anim.  
15.10 Maluchy - serial anim.  
15.35 Król Artur i rycerze  
Okragłego Stołu - serial  
anim.  
18.00 Miód i pszczoły - serial  
16.30 Dzieci i piosenki - se-  
rial  
16.55 Prog. public.  
17.20 Cristal - serial prod.  
wenezuelskiej  
17.55 Autopromocja  
18.10 Fakty. Magazyn infor-  
macyjny  
18.30 Tele Sport. Magazyn  
sportowy  
19.00 Fakty-Refleks  
19.10 Reportaż  
19.30 Rytm przyrody - serial  
dok. produkcji australij-  
skiej  
20.00 Z łóżka na wojnę - film  
fab. prod. angielskiej  
21.35 Gość "5"  
22.00 Fakty. Magazyn infor-  
macyjny  
22.35 Fabryka marzeń - serial  
23.05 TV Polonia

### Wtorek 31 października

8.00 Fakty. Magazyn infor-  
macyjny. Powtórzenie  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 Cristal - serial prod. we-  
nezuelskiej  
9.00 - 15.00 Retransmisja TV  
Polonia  
15.10 Kowboje z Krowigrodu  
- serial animowany USA  
15.35 Dzieci i piosenki - se-  
rial prod. angielskiej  
16.00 Witajcie nowi - serial  
prod. angielskiej  
16.30 Zakopany skarb - serial  
16.55 Jak żyliśmy kiedyś - se-  
rial dokumentalny  
17.20 Cristal - serial prod.  
wenezuelskiej  
17.55 Autopromocja  
18.10 Fakty - magazyn infor-  
macyjny z Dolnego Śląska  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Paralele  
19.30 Na łów, na łowy - repor-  
taż  
20.00 Mleczna droga - film  
fabularny prod. pol.  
21.30 Gość "5"  
22.00 Fakty - magazyn infor-  
macyjny  
22.35 Anna Ahmatowa  
23.05 Retransmisja TV Polo-  
nia

### Środa 1 listopada

5.00 Fakty  
8.15 Piątka na dzień dobry  
8.30 Cristal  
9.00 Muzy  
9.10 TV Polonia  
15.10 Tajemnica białego misia  
15.35 Pełzaki  
16.00 Piętnastolatki  
16.30 Krzyżówka szczęścia  
16.55 Perły śląskiej architek-  
tury  
17.20 Cristal  
18.00 Muzy  
18.10 Fakty  
18.30 Mag. Aktualności Kul-  
tur.  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Klub poszukiwaczy  
skarbów  
19.30 Festiwal Muzyki - Łań-  
cut '95  
20.00 Niczyje dziecko - ang.  
dramat obycz.  
20.50 Kung-fu  
22.00 Fakty  
22.30 Studio sport  
22.50 Kadisz Reouiem  
23.50 TV Polonia

Redakcja  
nie odpowiada  
za zmiany w programie